

	صفحه	سطر
مردان خوب از اسپ انداخته بر زمین غلطانید .	۹	۳۲
حسین برادر او گرفتار آمد باقی سپاه تاتار خان رو بگریز آورد .	۱۲	۳۳
میدان از اسپ فرود آمده .	۱۳	۳۳
گردن کشان کار کرد .	۱۵	۳۳
بنواخته و بنوازش شاهانه خوشدل ساخت چون فتحنامه .	۱۶	۳۳
رشید و دلاور نظام خان است . سروپا و اسپ و فیل خاصه و فرمان ولی عهدی فرستاد . نقل است که چون اخبار فوت سلطان بهلول :	۱	۳۳
بانفاق امرا و سران سپاه جمال خان را در دهلی گذاشته اول بخدمت ..	۳	۳۳
بتاریخ هفدهم شعبان روز بزرگ جمعه سنه ۸۹۳ قریب قصه جلالی .	۱۲	۳۳
بالای بلندی .	۱	۳۵
قصر فیروزی .	۲	۳۵
خانخانان فرملی و جمیع امراء کبار و سر سپاه نامدار در سن *	۲	۳۵
سلطان سکندر ثانی خطاب بر زبان مردم جاری شد چنانکه فاضلی گوید :	۳	۳۵

. بیت :

- شهنشاهی چو ذو القرنین شد اسلام را بانی
مسلم شد ازان بر وی خطاب اسکندر ثانی
و آن بادشاه عظیم الشان .
- ۵ ۳۵ و چارماهه بوجه انعام بر سپاه بخشید و هر کس که
از نوکران .
- ۷ ۳۵ شخصی قلبه می راند آنجا دیگی نمودار شد آن را چون
کشید پنج هزار اشرفی .
- ۹ ۳۵ عرضه داشت - سلطان چون نیک نیت بود حکم فرمود
که آن زر بهمان کس که یافته بود رساند - باز میان قاسم .
- ۱۳ ۳۵ اگر لایق نمی دانست نمی داد .
- ۱۶ ۳۵ تا دست دزد باو نرسد .
- ۱ ۳۶ نقل است که در اجودهن در زمین بندگی .
- ۱ ۳۶ قلبه رانی می کرد سنگی ظاهر شد - آن مرد .
- ۳ ۳۶ ایشان جمعی را بجهت این کار نرستادند - چون آن مردم
بشگافتند - در زیر سنگ چاهی نمودار گشت - شیخ را
خبر کردند - ایشان خود بدانجا آمدند - دو سه کس در زیر
آن چاه فرو گذاشتند دیدند که آن چاه پر از گنج است
شیخ آن خزانه را بخانه آوردند - بعضی طبقها بوده که

- بران نام سلطان سکندر ذو القرنین نوشته بودند همه مردم
را قرار بران افتاد.
- ۷ ۳۶ صوبه دیبالپور داشت دو سه سوار نزد بندگی شیخ
- ۸ ۳۶ تعلق بمن دارد و آن مال مال سلطان است.
- ۹ ۳۶ دیگری را دعوی نبودی چون عطای الهی بمن شده و در
زمین من برآمده شما را و دیگری را دعوی نماند علی خان
این ماجرا بسطان.
- ۱۳ ۳۶ نام ذو القرنین بود بسطان.
- ۱۳ ۳۶ این قدر ظروف طلا و نقود بسیار برآمده.
- ۱۵ ۳۶ که ما را هم بخدای حساب داد نیست.
- ۱۹ ۳۶ تنگه مس از جانی بیاید بطفیل آن متاع خانه او نیز
بتاراج رود.
- ۲۰ ۳۶ بنی ورزیده بود طغیان پیش آورده سلطان عمر خان
و یوسف خان را.
- ۲ ۳۷ دنبال ایشان بدان جانب برافراخت - والی بیانه حصار
شد - عمر خان نیز آلات حصارگیری مرتب ساخته
و مورچال و ثباتها ظیار کرده - درین اثنا سلطان در آنجا
رسید حکم فرمود تا چار طرف جنگ اندازند و در اندک

تردد کار بر اهل قلعه تنگ ساخته والی آنجا به امان بیرون آمد دستگیر گشت و بیان در ضبط درآمد - عیسی خان را در آنجا گذاشته بدیلم رسید - روزی بچوگان بازی در میدان ایستاده که خبر رسید «		
با جمعی بلا انتباه (انتها) خروج نموده سلطان +	۸	۳۷
فرستاد و خود نیز در عقب روان شد - باربک شاه با لشکر آراسته در مقابل آمد - درین اثنا قلندری «	۹	۳۷
در میان طایفه مسلمانان جنگ باشد «	۱۴	۳۷
خبریت طرفین «	۱۶	۳۷
الفصل بعد کارزار باربک شاه بجز پیش آمد او را بطریق برادرانه باز بمرتبه دوم در جونپور آورده «	۱۶	۳۷
مبارا خان لوهانی «	۶	۳۸
بخانه خان جهان لودی «	۹	۳۸
رایات عالیات بطرف «	۱۰	۳۸
آنجا رسید چون آب کوده محل نزول «	۱۱	۳۸
گفت شش گروه «	۱۳	۳۸
سوار شد بعد آن خبر رسید که جوکا پانزده هزار سوار و سه لک پیاده برو جمع آمده - از آنجا بسرعت راند - خبر دیگر رسید که جوکارو بگریز نهاد و جمعیت باغیان «	۱۵	۳۸

	صفحه	سطر
قلعه چونند رسید دران قلعه سلطان حسین شرقی بوده جوکا	۳۹	۲
پناه بدو برد - سلطان رفته در پایان آن قلعه فرود آمد»		
سلطان حسین ایلچی فرستاد و جواب ناملایم پیغام کرد»	۳۹	۶
اگر فضولی خواهی کرد بجای شمشیر کفش خواهم زد»	۳۹	۸
جان نثاری کردید»	۳۹	۱۵
قرملیان و لوهانیان بمیسره»	۳۹	۱۷
ناگاه قلعه چونند در نظر درآمد»	۳۰	۱
با سپاه گران از قلعه برآمد»	۳۰	۲
امیر سیدو ایلچی»	۳۰	۳
سیدو را دستار»	۳۰	۶
فرمود که رحمت خدا بر شما باد هرگاه او»	۳۰	۶
از خیمه و جامه خواب و طعام»	۳۰	۸
از چونند گریخت مبارا خان لوهانی بعرض رسانید»	۳۰	۹
عرض کرد که خبرداران می گویند که بجانب بهار پور	۳۰	۱۲
می رود»		
بر کارهای او دارید»	۳۰	۱۵
گریخته به بهار پور رفته»	۳۰	۱۶
مقید ساخته آوردند سلطان را چون باریک شاه مقید در	۳۱	۳
نظر آمد او را به نصیب خان و عمر خان سپرد»		

- ۳۱ بر تادیب نمود چون در آنجا از تاب برشکال اسپان سقط شدن گرفتند از آن طرف باز گشت - دیگر ترددات عالی همتی و ملک گیری بسیار از او سرزده بعیش و عشرت در دهلی بنشست - قرار بود که چون پاس اول بگذشتی «
- ۳۱ ۱۵ خود بر پلنگ بودی و دو کرسی کلان بنزدیک می نهادند و چنینیهای خاصگی می داشتند و هر که از امرای در آنجا حاضر «
- ۳۲ ۱ سلطان طعام می خورد ایشان نشسته ماندندی چون فارغ می شد امرا از آنجا برخاسته در صفة ملوک طعام می خوردند - در انصاف ضرب المثل بوده - گویند که یکی از راجپوتان خریطه پر از اشرفی مهر خود بصراف بچه که دوستی داشت سپرده بود
- ۳۲ ۶ چون بعد مدتی آن مرد باز آمد آن خریطه از او طلبید آن صراف بچه سر بمهر بدو داد چون او بخانه رفته آنرا نکشاد بجای اشرفی روپیه یافت دود از نهاد آن برآمد بصراف بچه گفت من خریطه پر از اشرفی «
- ۳۲ ۱۰ میان او و صراف بچه قیل و قال پیدا شد چنانکه معركة ایشان بمیان بیوده رسید «

	صفحه	سطر
دروغی ساخته از مجلس خود دور کرد - آن مرد حیران و پریشان نه روی آنکه صبر کند و نه چاره آنکه کار خود پیش برد آخر روزی »	۱۳	۴۲
حاضر ساخته جوان عرض حال بدان صاحب حال عرض رسانید »	۱۶	۴۲
فرمود که بعد چند روز پیش من آی .	۱۹	۴۲
آن روز جامه سفید پوشید .	۲۰	۴۲
از تن مبارک کشاده فوطه را بدست خود از کارد سه جا نقصان ساخته دران جامها پیچیده فرمود تا بگذر دادند وقت شستن ..	۱	۴۳
رفوگر رفته آن را چنان رفوگراند (کنانید) که دیده صاحب نظران آن را نه دریابد .	۴	۴۳
بجامه دار حکم شده بود که چون جامها از خانه گذر بیایند بحضور بیار - چون جامه دار بحضور برد سلطان فوطه را کشاد و فرمود گذر را بیارند »	۶	۴۳
فوطه من دو سه جا نقصان بود این بی نقصان می نماید - گذر اول امان جان طلبید و قصه رفو را بعرض رسانید - سلطان گذر را رخصت داد - آن صراف بچه را طلبید	۷	۴۳

- حکم شد تا آن هر دو را جدا جدا نشانند - رفوگر
را طلبید .
- ۱۳ ۴۴ اگر برآستی پیش آئی خوب - ترا به بخشم و آن کرده ترا
بر روی نمی آرم و الا نه در پای پیل بسته بسزا رسانم
صراف بچه بگناه خود معترف شده آن اشرفیا را
بصاحبش باز داد همه مردم دربار بر فهم سلطان .
- ۱۹ ۴۴ کنیزکان حاضر نبودند چون نیم شب باران رسید .
- ۱۹ ۴۴ اندرون بردند .
- ۲۰ ۴۴ چون فردا بارعام بسلام آمد فرمود که امرای کبارند .
- ۲ لشکر بر ولایتی تعیین می کرد و نشانیهای آنجا بیک بیان
می نمود گویا که امروز دیده است بعضی گویند .
- ۴ ۴۴ غیب می دادند - بعضی برآند که در دهلی معلی بود
عبدالؤمن نام روزی
- ۶ ۴۴ بهچرد روشن ساختن او .
- ۱۱ ۴۴ گذر آنجا بوده موکلان گفتند که ما ترا آنجا می رسانیم
لو را آنجا بردند .
- ۱۳ ۴۴ بوسیله فرید خان که استاد سلطان بود چراغ را بخدمت
سلطان آورد .

صفحه	سطر	
۲۲	۱۵	بانواع نوازش سرفراز گردانید و بعضی ارباب او را بولایت منسوب نموده اند بدلالات آن قصه آورده اند سلطان آنجا بود که مردی هندو رنگریز .
۲۵	۲	بدو سه گروه آبله .
۲۵	۳	سوار از عقب .
۲۵	۷	حق سبحانه تعالی .
۲۵	۸	زن خود را بر اسب سوار نموده راه پیش گرفتند .
۲۵	۱۰	زن را گرفته راه دیگر برداشتند .
۲۵	۱۳	در میان داده بودید .
۲۵	۱۴	درین اثنا دو سوار برقع پوش پیدا شدند .
۲۵	۱۶	شوهر تو کجا است .
۲۵	۱۷	او همچنان کرد رنگریز زنده شد ان دو سوار گفتند که ما انتقام تو از ایشان گرفتیم این هر دو اسب و آنچه متاع آنها بوده بتو بخشیدیم زن خود را سوار کن و راه مسکن خود پیش گیر رنگریز گفت بشا سوگند بدان خدای که این دولت کرامت نموده که مرده را زنده کردید یک مرتبه روی خود :
۲۶	۴	رنگریز روی ایشان خوب طریق دیده سر بر پای ایشان

- نهاد زمین خدمت ببوسید آن هر دو سواران در طرفه العین
از نظر »
- ۹ ۳۶ حیران ماند - او را با متاع و اسپان در بارعام آورد
و ماجرا بیان کرد زن رنگریز را چون نظر بساطان
افتاد شناخته بشوی خود گفت که همان شخص است که
ترا زنده گردانید »
- ۱۳ ۳۶ رنگریز و زرش عرض نمودند چه حد ما ست که بگویم
این احسان در باره ما شما کرده‌اید و آن سواران را
کشید ازین حرف غلغله در بارعام افتاد »
- ۱۵ ۳۶ اسپان و متاع از شما است کسی دامن گیر شما نخواهد
شد رخصت نمود از امرا و سپاه هر که در بارعام حاضر
بود حیرت زده ماندند »
- ۱۶ ۳۶ بت پرستی نمایند و اصنام را در عهد او بزیر خاک پنهان
ساخته بودند ،
- ۲ ۳۷ قصابان داده بود تا گوشت وزن می کردند و در شعر
گفتن میل تمام داشته و خوب گفتمی چون بندگی »
- ۳ ۳۷ طواف مکه معظمه و از سیر عراق »
- ۵ ۳۷ شام و ماورالنهر و خراسان در مسکن آبا و اجداد
خود رسیدند »

صفحه	سطر	
۲۷	۶	مسرور گشته این شعر بذوق تمام در ملاقات آن زبده ایام نوشته و کتاب مهر و ماه در خواسته « ای مخزن الخ »
۳۸	۲	و کتابت شوق آمیز بحضرت زبده العارفین شیخ سماؤ الدین نوشته که شیخ جمالی را زود روانه نمایند - نوشته سلطان به شیخ سماؤ الدین رسیده شیخ جمالی را بجد شدند که فقرا را از صحبت «
۳۸	۴	او را بدین واسطه اجر عظیم روی می دهد - شیخ جمالی چون آنجا رسید سلطان بسه گروه استقبال آمد باعزاز
۳۸	۷	اکثر با او بودی - بغایت نکته شناس و اهل معانی بود ازان اهل معانی را دوست داشتی .
۳۸	۹	و خوش آوازان چیده عالم که بی مثل و مانند و بی نظیر و یکتا بودند جمع آمده بودند .
۳۸	۱۱	بر آسمان چهارم :
۳۸	۱۲	چهار غلام سلطان بودند که هر یک به هزار و پانصد دینار «
۳۸	۱۶	لطف الهی بوده گاه از پیاله حسن و آواز خودها شاه را مدهوش می ساختند «
۳۸	۱۸	چون یک نیم پاس از آخر شب ماندی می نواختند اول کداده - دوم ادانه سیوم حسینی چهارم رام کلی برین ختم می کردند «

(۴۰۸)

صفحه سطر

۲۰ ۴۸ در زمان او غله بغایت ارزان شده بود بسی ولایات
هندوستان مفتوح شده و بعیش و عشرت گذراند و نام
نیک در جهان می ماند - دیگر ضابطه .:

فہرست الرجال

آدم علی نبینا وعلیہ السلام ۱۳۰ ۲۰

آدم کا کر (ملک) ۱۵ ۲۰ ۲۱ ۲۶

آقارضی ۱۱۳

ابراہیم افشار ۱۱۳

ابراہیم بیگ ۱۹۰ ۱۳۰۰

ابراہیم پسر عمر خان سروانی ۳۳

ابراہیم خان لودی ۲۵۵

ابراہیم زوج خواہر عادل شاہ ۲۹۶ ۲۹۵ ۲۹۲ ۲۹۱ ۲۹۰ ۲۸۹

۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰

ابراہیم سور ۳۵۳ ۱۷۳

ابراہیم لنگ ۳۰۲ ۱۷۱

ابراہیم لودی (سلطان) ۹۲ ۸۹ ۸۸ ۸۱ ۷۳ ۶۹ ۶۸ ۶۷ ۶۶ ۶۵

۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۸ ۱۱۰ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵

۱۱۶ ۱۷۳ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۸۲ ۱۹۱ ۲۱۳ ۲۱۶ ۲۲۳

ابراہیم میرزا ۳۳۰ ۳۲۵ ۳۲۲ ۳۲۱ ۳۱۲

ابک خان ۱۶۳

ابن ۳

(۳۱۰)

ابو البقا میر ۱۵۹

ابو الحسن برادر زاده قراجه خان ۳۰۸

ابو العلی شیخ ۲۹

ابو الفتح ۳۰۹

ابو القاسم بیگ ۲۰۷

ابو القاسم خالفا ۳۰۶

ابو المعالی شاه ۱۶۰ ۱۵۹۰ ۱۳۰۰

ابو المعالی (میر) ۳۶۱ ۳۵۶ ۳۵۳ ۳۵۱ ۳۲۲ ۳۳۱ ۳۳۹ ۳۳۰

۳۶۲ ۳۶۳

اتک خان ۱۶۱ ۱۶۳۰ ۱۶۳۰

احمد برادر شیر خان ۱۷۸ ۱۷۷۰

احمد بن بھیل کم گو مصنف معدن الاخبار ۱۳۰

احمد بن حسن سور ۱۷۵

احمد بیگ ۱۸۳ ۱۳۰۰ ۱۱۳۰

احمد چپ ۱۹۳ ۱۹۰۰

احمد خان ۱۷۲ ۱۰۹۰ ۱۰۸۰ ۶۵۰ ۲۷۰ ۲۶۰ ۲۳۰ ۲۲۰ ۲۱۰ ۲۰۰ ۱۸۰

۲۲۱۰ ۲۲۲۰ ۲۹۰

احمد خان بھتی ۲۳ ۲۲۰ ۲۱۰ ۲۰۰

احمد خان پنی ۲۳۱

(۳۱۱)

احمد خان دیوانه ۲۳۲

احمد خان سربنی ۹۰۰ ۹۱

احمد خان سور ۲۳۸، ۲۹۹، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۱۲

احمد خان شاهزاده ۲۳۳

احمد خان فرملی ۶۰، ۵۹، ۵۸

احمد خان لودی ۲۶، ۲۷

احمد خان میانہ ۲۷۶، ۲۷۵، ۲۲۹

احمد خان میواتی ۱۰، ۵

احمد سلطان ۱۲۱

احمد سلطان شاملو ۳۰۲

احمد شاه نیرۃ سلطان ناصر الدین ۱۲۳

احمد کبیر ۷

احمد یادگار مصنف کتاب ۳۶۸، ۱۱

اختیار خان ۱۳۲، ۱۳۰

اسکندر خان ۲۳۰، ۲۳۹، ۱۳۰

اسکندر سروانی ۱۳، ۱۱، ۱۰

اسکندر سلطان ۱۵۵

اسکندر (یا) سکندر (سور) ۳۵۱، ۳۳۲، ۳۳۱، ۳۳۰، ۳۳۹، ۳۳۸

اسکندر شاه سروانی ۱۳، ۱۱، ۱۰

اسکندر لودی بپینید سکندر لودی (سلطان)

(۲۱۳)

انف خان ۲۹۲، ۱۷۲

آلہداد خان ۳۵۲، ۲۹۲، ۲۲۹، ۸۵، ۸۱، ۵۹

آلہداد خان سروانی ۳۳۸، ۳۶۸، ۲۶۶، ۲۰۹

آلہداد خان میانہ ۲۹۱

آلہوردی خان ۱۲۱، ۹۹

امانت خان ۲

امیر خلیفہ ۱۲۱، ۱۱۵، ۱۱۳، ۹۹، ۹۸

امیر عالی دیوانہ ۱۱۳

امیر قلی بیگ ۱۱۶، ۱۱۵

امیر قلی سلطان ۱۱۳

امیر محمدی کوکلتاش ۱۱۳

امیر ہندو بیگ ۱۱۳

امین خاز سروانی ۵۷، ۵۶، ۵۵

امین خان سور ۵۵، ۵۴، ۵۳

اندھلی بر ۲۷

اویس سروانی ۲۳۶

ایمن خان ۲۳۳

بابا حاجی ۱۷۱

بابا دوست ۱۷۱، ۱۳۰

بابا دوست بخشی ۳۰۲

(۴۱۴)

بابر بادشاه ۹۹، ۹۸، ۹۷، ۹۵، ۹۴، ۹۳، ۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۹، ۸۸

۴۱۶، ۳۱۲، ۱۸۶، ۱۸۴، ۱۸۰، ۱۷۹، ۱۷۸، ۱۷۶، ۱۴۹، ۱۱۸، ۱۱۳

بابوس بیگ ۳۲۳، ۳۱۹

باریک شاه ۳۶، ۳۸، ۳۷، ۱۸

بازید خان ۲۲۳

باسدیو راجپوت ۲۲۰

باقی صالح ۳۱۸

بانی (بی بی) مادر فیروز خان ۲۱۶، ۲۱۵، ۲۱۴، ۲۱۳، ۲۱۲، ۲۱۱، ۲۱۰، ۲۰۹، ۲۰۸، ۲۰۷، ۲۰۶

بایزید ۱۳۳

بایزید خواجه ۱۱

بایزید شاهزاده ۲۳، ۲۲، ۲۰

بایزید شیخ ۱۹۶، ۱۹۵

بایزید میان پسر آتا لودی ۸۳

بچکا خلیفه پادشاه بابر ۲۰۲

بختیار بیگ ۱۱۳

بخشو لکاه ۱۵۸

بداغ خان ۳۶۱، ۳۵۶، ۳۳۰، ۳۱۰، ۳۰۹، ۳۰۷، ۳۰۶، ۱۹۴، ۱۳۰

بدر الدین جلوانی ۷۱

برمزید خان سور ۲۴۱

برمزید کور ۲۴۲، ۱۷۲

(۴۱۵)

برهان نظام الملک بحری ۲۷۲

بکرماجیت راجه ۱۱۵: ۷۳

بلین (سلطان) ۱۱۰: ۳۹

بلو (عرف بهلول لودی) ۳

بنسیا ۲۶۳: ۲۵۹

بهادر خان ۲۳۵: ۲۳۳: ۱۷۲

بهادر سلطان ۱۳۵: ۱۳۳: ۱۳۰: ۱۲۹: ۱۳۸: ۱۳۷: ۱۳۶: ۱۳۵: ۱۳۴: ۱۳۳

۱۹۰: ۱۸۶: ۱۸۳: ۱۳۸: ۱۳۷: ۱۳۶

بهادر غلام ۱۵

بهادر خان وند دریا خان ۱۷۶

بهرام میرزا ۳۰۶: ۳۰۵

بهلول خان (لودی) ۱۳: ۱۴: ۱۵: ۱۱: ۱۰: ۹: ۸: ۷: ۶: ۵: ۴: ۳

۲۹: ۳۳: ۳۲: ۳۱: ۲۹: ۲۸: ۲۷: ۲۶: ۲۵: ۲۴: ۲۳: ۲۰: ۱۹: ۱۸: ۱۷: ۱۶: ۱۵

۱۷۲: ۸۰

بهلول شیخ ۱۵۱

بهوه میان ۹۲: ۷۶: ۷۵: ۴۲

بهیکن خان ۲۱۹: ۵۹: ۵۸: ۵۶: ۵۵: ۴۳

بهیکن خان (شاهزاده) ۱۳

بهیرام خان یا بهیرم خان ۳۰۱: ۱۷۱: ۱۷۰: ۱۶۹: ۱۶۸: ۱۳۱: ۱۳۰

۳۳۹: ۳۳۷: ۳۳۵: ۳۳۲: ۳۳۱: ۳۱۱: ۳۱۰: ۳۰۷: ۳۰۶: ۳۰۴: ۳۰۳: ۳۰۲

(۳۱۹)

جلال الدین بیگ ۳۱۸

جلال الدین خواجہ ۳۳۲، ۳۰۲، ۳۰۱

جلال الدین محمود خواجہ ۳۳۲

جلالی (شاعر) ۳۸، ۳۷

جلالیر خان ۱۱۳

جمال خان ۲۸۳، ۲۳۳، ۳۳۰

جمالی دهلوی ۳۸، ۳۷

جمیل بیگ ۳۱۱، ۳۰۹

جنت آشیانی (ہمایون پادشاہ) ۲۰۱، ۱۶۷، ۱۵۵، ۱۵۳، ۱۵۱، ۱۲۹

۳۱۷، ۳۰۷، ۳۰۶، ۳۰۵، ۲۵۶، ۲۵۰

جنید برلاس ۱۸۰، ۱۷۹، ۱۷۸، ۱۳۳، ۱۲۰، ۱۱۹

جنید خان ۲۸۸، ۲۸۶، ۲۸۳

جنید خان پسر احمد خان ۲۸۳، ۲۸۲، ۲۸۱

جنید خان کرانی ۲۵۰، ۲۳۹

جوکی بیگ ۱۱۳

جولی بیگم ۳۱۵

جولی شیخ ۳۳۷، ۳۳۴

جون ۳۰

(۲۲۰)

جہانگیر قلی خان ۱۹۳ ۱۹۰۰ ۱۸۰۰ ۱۵۱۰ ۱۵۰۰ ۱۱۹۰ ۹۸۰ ۹۱۰

۲۰۶

چاکر بیگ کولابی ۲۲۸

چاند بی بی ۲۰۲ ۱۷۲۰

چتر سال ۲۰

چوکا ۲۸

چولی اوزبک ۱۶۸

چوند بیگ ۲۰۸

حاتم طائی ۱۱۰

حاجی خان ۲۶۲ ۲۶۱۰ ۲۶۰۰ ۲۵۸۰ ۲۳۰۰ ۸۵۰ ۸۱۰ ۶۵۰

حاجی شرفی بینید حسام خان (حاجی شرفی)

حاجی محمد ۳۰۲

حسام خان (حاجی شرفی) ۳۰ ۵

حسام خان شاہوخیل ۸۵

حسن بن ابراہیم سور ۱۷۶ ۱۷۵۰ ۱۷۴۰ ۱۷۳۰ ۱۷۲۰

حسن ارغون ۳۱۳ ۱۶۸۰ ۱۶۷۰ ۱۶۶۰ ۱۶۵۰ ۱۶۴۰

حسن خان ۳۰۸ ۲۰۸۰ ۱۵۰

حسن خان میوانی ۱۱۸ ۱۱۷۰ ۱۱۶۰ ۱۱۵۰

(۳۲۱)

حسن (شاه) ۱۶۱، ۱۶۲

حسن شیخ ۲۹، ۳۰

حسن علی ۱۷۱

حسن قلی ۱۳۰، ۳۰۲، ۳۲۷، ۳۲۹

حسن نواسه شیخ ابو العلی ۲۹، ۳۰

حسین ارغون ۱۵۸، ۲۳۳

حسین خان ۱۵، ۱۶، ۲۲، ۲۳، ۶۵، ۷۰، ۷۸، ۷۹، ۸۰

حسین خان میان ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۸۱، ۸۲، ۸۳

حسین (سلطان) ۱۵، ۱۶، ۱۸

حسین سلطان شرقی ۳۹، ۴۰

حسین قلی ۳۲۷

حسین (میر) ۱۱۳

حزرة آصف خان ۱

حمید خان ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹

حمیده بانو بیگم والده حضرت خلیفه آلہی ۱۵۹، ۳۱۳

حیدر دغلات کشمیری ۱۵۵

حیدر محمد آخته ۳۲۸

حیدر ملک آخته بیگی ۱۷۱، ۳۰۲

حیدر ملک حوٹک ۱۱۹

حیدر میرزا ۱۵۷

خان اعظم ۱۵۶

خان بیگم ۳۰۷

خان جهان ۱۳۵ ۳۵۱

خان جهان شیرازی ۱۳۳

خان خانان ۶۵

خان خانان قرملی ۲۳۵ ۲۳۳ ۷۸ ۶۶ ۳۵ ۲۰ ۱۹

خان خانان لودی ۶۶ ۳۸

خان زاده بیگم ۳۶۲ ۳۰۷

خاوند محمود خواجه ۳۱۱

خدا داد ۲۳۱

خدا دوست پسر مصاحب بیگ ۳۱۹

خراسان خان ۱۳۷

خضر خان ۱۳۰ ۲۱

خضر خان ولد سلطان محمد خان سور ۳۶۹

خلیل شیخ نبیره حضرت شیخ فرید الدین شکر گنج ۲۳۱ ۲۱۳ ۱۹۷ ۱۵۳

خواجه خان ۳۳۷

خواجه غازی ۳۲۱ ۳۰۲ ۱۷۱

خواجه کلان ۱۱۳

(۴۲۳)

خواص خان ۲۱۹، ۲۱۵، ۲۰۵، ۲۰۳، ۲۰۲، ۱۹۷، ۱۹۳، ۱۹۲، ۱۷۲،

۲۳۱، ۲۲۹، ۲۲۸، ۲۳۷، ۲۲۶، ۲۲۸، ۲۲۶، ۲۲۵، ۲۲۳، ۲۲۲،

۲۵۴، ۲۵۳، ۲۵۲، ۲۵۱، ۲۵۰، ۲۴۵، ۲۴۴، ۲۴۳،

خواص خان پسر ملک سکها ۱۵۰

دارا ۱۸۰

داؤد خان ۲۸۳، ۲۸۲، ۲۸۱، ۲۴۲، ۲۴۱، ۲۳۳، ۲۳۲، ۱۷۲، ۸۵، ۶۵، ۲۱،

داؤد خان سروانی ۸۴

داؤد شاه ۳۶۸، ۱۱

داؤد شاه خطاب ملو خان حاکم مالود ۲۰۰

داؤد میانه ۱۰۲

درویش بیگ کوکه ۱۶۶

دریا خان ۲۳۳، ۱۹۳، ۳۳، ۲۸، ۱۳، ۱۳، ۱۳،

دریا خان جلوانی ۱۰۶

دریا خان سروانی ۲۳۱، ۱۰۹،

دریا خان لودی ۲۸، ۱۷۲، ۱۳، ۱۳، ۱۳، ۱۱، ۱۰،

دریا خان لوهانی ۱۹۲، ۱۸۹، ۸۶، ۳۲،

دلاور خان ۲۳۳، ۹۸، ۹۱، ۹۰، ۸۹، ۸۸، ۸۷، ۶۵،

دوده میانه ۲۵۵، ۲۲۳، ۲۲۲، ۲۲۰، ۲۱۹،

(۲۲۳)

دوست یگ ایشک آقا ۱۳۳

دولت صاحب ۲۲۹ ۱۷۵۰ ۱۷۲۰ ۱۳۸۰ ۱۰۹۰ ۸۱۰ ۷۰۰ ۶۵۰ ۱۸۰ ۶۰

۲۳۲۰ ۲۸۴۰ ۲۸۶

دولت خان اوجیاله ۲۳۳ ۲۶۰۰ ۲۳۸۰ ۲۳۷۰ ۲۳۶۰

دولت خان فرملی ۶۱

دولت خان لودی ۹۲ ۹۱۰ ۹۰۰ ۸۸۰ ۸۷۰ ۸۶۰ ۷۹۰ ۶۰۰

دولت خان نیازی ۲۹۱

دولت خواجه ۳۳۶

دولت شه کراں ۳۳۹

ذو القربین (ایضاً بینید سکندر رومی) ۳۶

راج کنور ۲۲۱

راجو قتال بخاری ۷۷

راجہ اندردون ۲۹۵ ۲۹۴۰ ۲۹۳۰ ۲۹۲۰ ۲۹۱۰

راجہ بندیله ۲۲۸

راجہ چندیری ۲۰۹

راجہ راجور ۲۳۷

راجہ روردیو ۳۶۹

(۲۲۵)

راجہ کالج ۲۲۸

راجہ کیون ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲

راجہ کھلور ۱۲۳

راجہ مان ۱۶، ۱۷، ۲۸

راجی بی بی ۱۳، ۱۵، ۱۶

رام دیو ۲۲۱، ۲۲۳، ۲۲۹

رام کلی ۴۸

رانا سانکا ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹

رای پرناب دیو ۶

رای سارنگ ۲۸

رای سین ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۲۰

رستم پھانز ۹۹، ۱۲۶

رستم خان ۶۵

رستم دستان ۷۸

رشیدی خواجہ ۳۱۵

رضی (آقا) ۱۱۳

رفیع الدین ۲۱۳، ۲۰۳، ۱۹۷

رومی خان ۲۳۰، ۲۲۳، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۳۵، ۱۳۷

رنکا (بقال) ۲۷۹

(۳۲۶)

روشن بیگ ولد باقی بیگ جلایر ۱۶۶

زاهد بیگ ۳۱۶

زین خان ۲۳۳ ۱۰۹۰ ۶۵۰

زین خان نیازی ۲۳۱

زین صدر ۱۱۸

سالباهن ۴۰

سام میرزا ۱۳۷ ۱۳۶۰

سانکاپیر ۱۹۰

سردار بیگ پسر قراچه خان ۳۱۹

سرمست خان ۲۳۳

سعادت خواجه ۲۳۶

سعید خان ۲۳۶ ۲۳۵۰ ۲۳۳۰ ۲۳۲۰ ۲۳۱۰

سعید خان پسر مبارک خان ۶۹

سعید خان فرط ۸۱

سعید خان لودی پسر مبارک خان لودی ۲۶

سعید خان نیازی ۲۳۱

سعید قرملی ۳۲ ۳۱۰

سکندر خان اذبک ۲۳۳

(۲۲۷)

سکندر رومی (ذو القرنین) ۳۵۲ ۱۸۰۰ ۸۱۰ ۳۶۱

سکندر سور (سلطان) نام منصور خان ۳۳۸ ۳۳۷ ۳۰۱ ۲۹۸

۳۶۹ ۳۵۲

سکندر لودی (سلطان) ۸۲ ۸۰ ۷۵ ۷۱ ۶۷ ۶۶ ۶۰ ۳۵ ۲۹ ۲۸

۱۸۶ ۱۸۴ ۱۲۵ ۹۲

سکه پدر خواص خان ۱۰۸

سلطان آدم ۳۳۳ ۳۳۳

سلطان افشار ۳۰۹

سلطان بهادر ولد سلطان محمد خان سور ۳۶۹ ۳۶۱

سلطان بیگم ۳۰۱ ۱۰۱

سلطان حسین میرزا ۱۴۲ ۱۸۰

سلطان خانم ۳۰۵

سلطان خراسان ببینید علی بن موسی رضا علیه السلام

سلطان شه لودی ۲

سلطان عالم ۱۳۹

سلطان محمد ۳۲۹ ۵۱

سلطان محمد اوغلی ۱۱۳

سلطان محمد رشیدی ۳۱۵

سلطان میرزا ۱۵۷ ۱۵۶

سلطانہ بیگم ۳۰۶ ۳۰۵

(۴۲۸)

سلهیدی : رجبہ ۲۲۹، ۲۲۵، ۲۲۱، ۲۱۴

سلیم بن بہاء الدین چشتی ۲۲۹

سلیم خان (اسلام خان) ۳۳۵، ۳۳۳، ۲۴۸، ۲۴۵، ۲۴۳، ۲۳۱

سلیم سور ۲۱۱

سلیم میانه ۲۱۷

سلیمان بن حسن سور ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۷۶، ۱۷۵

سلیمان میرزا ۳۳۲، ۳۳۰، ۳۲۸، ۳۲۷، ۳۲۵، ۳۲۲، ۳۲۱، ۳۱۸، ۳۱۶

۳۳۱، ۳۶۲

سلیمان میرزا ولد خان میرزا ۳۱۴، ۳۰۷

سماء الدین قطب الاقطاب کنوی ۳۸، ۴۱، ۳۴

سندر بیگ ۱۵۸

سیام سندر پیل ۱۹۳، ۱۹۱، ۸۴

سیدا ۳

سید ابن ۳

سید خان ۲۳۳، ۳۰۰، ۳۹

سید خان سور ۲۵۵، ۵۸

سید خان لودی ۵۰، ۴۹

سید خان میر ۴۰

سیف خان نیازی ۲۴۶، ۱۷۲

شاد بی بی ۲۰۲

شادی غلام سلطان محمد ۱۷۸

شاه بداع ۱۹۴

شاه عالم خطاب شیر شاه ۲۱۸، ۲۱۷، ۲۱۶، ۲۱۵، ۲۱۳، ۲۱۲، ۲۰۷

۲۲۱، ۲۲۳، ۲۲۱

شاه قلی ۳۶۶، ۳۶۳، ۳۰۴

شاه محمد سلطان اذبک ۳۲۶

شاه منصور برلاس (امیر) ۱۱۴

شاه میرزا ۱۵۰، ۱۲۵

شاهم خان ۱۱۳

شجاع خان ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۲، ۲۶۱، ۲۶۰، ۲۵۸، ۲۳۶، ۲۳۲، ۲۳۳

شجاعت علی خان ۲۰۷

شمس خاتون ۱۷۲، ۱۴۰

شمس خان نیازی ۲۳۱

شمس الدین ۱۲، ۱۱

شمس الدین التمش ۲

شمس الدین محمد کوکه ۱۵۶

شمس معین ۱۱۰

شہاب خان پسر پنجوسور ۲۵۵، ۲۲۳، ۱۷۲

شہباز خان ۳۳۷، ۱۷۲، ۸۶، ۸۶

شہباز خان لوهانی ۲۳۲

(۲۳۰)

شیخم : نواجه خضری ۳۲۳

شیدا ۳

شیر افغان ۳۱۰ ۳۱۶ ۳۰۸

شیر خان برادر مبارک خان ۳۸

شیر خان (یا) شیر شاه افغان ۱۵۱ ۱۵۰ ۱۴۹ ۱۳۸ ۱۳۷ ۱۳۸

۱۴۸ ۱۴۷ ۱۴۶ ۱۴۵ ۱۴۴ ۱۴۳ ۱۴۲ ۱۴۱ ۱۴۰

۱۸۸ ۱۸۷ ۱۸۶ ۱۸۵ ۱۸۴ ۱۸۳ ۱۸۲ ۱۸۱ ۱۸۰

۱۸۹ ۱۸۸ ۱۸۷ ۱۸۶ ۱۸۵ ۱۸۴ ۱۸۳ ۱۸۲ ۱۸۱

۲۱۲ ۲۱۱ ۲۱۰ ۲۰۹ ۲۰۸ ۲۰۷ ۲۰۶ ۲۰۵ ۲۰۴

۲۲۱ ۲۲۰ ۲۱۹ ۲۱۸ ۲۱۷ ۲۱۶ ۲۱۵ ۲۱۴ ۲۱۳

۲۲۲ ۲۲۱ ۲۲۰ ۲۱۹ ۲۱۸ ۲۱۷ ۲۱۶ ۲۱۵ ۲۱۴

۳۵۵ ۳۲۲ ۲۹۹ ۲۸۵ ۲۷۱ ۲۵۷ ۲۴۳ ۲۲۹ ۲۱۵

شیر علی ۳۲۳ ۳۲۲ ۳۲۰ ۳۱۸ ۳۱۶

صاحبقران ۱۲۹

صدر خان ۱۳۹ ۱۳۸ ۱۳۷ ۱۳۶

صورت سنگه راتهور ۲۵۹

صوفی سلطان ۱۱۳

صوفی قلی ۳۰۹

(۳۲۱)

صوفیان خلیفہ ۱۳۶

ضیاء برنی ۱۱۰ ۳۹۰ ۲۰

طاہر صدر ایلچی ۱۵۸

طہماسپ شاہ ۲۰۲ ۳۰۱ ۱۳۶

عادل خان شاہزادہ ۲۲۲ ۲۳۳ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۱ ۲۳۳ ۲۲۲

۲۵۱ ۲۳۳ ۲۳۳ ۲۳۱ ۲۳۰ ۲۳۹ ۲۳۸ ۲۳۷ ۲۳۶ ۲۳۵

عادل شاہ (عمیر خان) ۲۸۳ ۲۸۳ ۲۸۲ ۲۸۱ ۲۸۰ ۲۷۹ ۲۷۸

۲۹۳ ۲۹۳ ۲۹۲ ۲۹۱ ۲۹۰ ۲۸۹ ۲۸۸ ۲۸۷ ۲۸۶ ۲۸۵

۳۵۳ ۳۵۱ ۳۵۰ ۳۴۹ ۳۴۸ ۳۰۱ ۳۰۰ ۲۹۹ ۲۹۶ ۲۹۵

۳۶۹ ۳۶۸ ۳۶۷ ۳۵۳

عالم خان ۹۳ ۶۵

عائشہ سلطان بیگم دختر سلطان میرزا ۲۰۲

عبد الجلیل شیخ ۲۸۵ ۲۳۱ ۲۱۲ ۶۳

عبد الحی ۳۳۶

عبد الخالق خواجہ ۳۱۱

عبد الصمد شیرین قلم ۳۶۶

عبد الصمد مصور ۳۳۰

(۲۲۲)

عبد الصمد منصور ۲۳۰

عبد العزيز خان ولد عبد الله خان ۲۲۶

عبد القدوس گنگوهی ۲۵۶

عبد الله خان ۲۳۶ ۲۰۹

عبد المؤمن ۲۲

عبد الوهاب حاجی ۶۳ ۶۲

عثمان خان ۲۴۰ ۲۳۶ ۲۳۲

عدلی بیسیند عادل شاه (عمریز خان)

عرش آشیانی بیسیند اکبر پادشاه

عسکری میرزا ۱۳۶ ۱۳۵ ۱۳۴ ۱۳۳ ۱۳۲ ۱۳۱ ۱۳۰ ۱۲۹ ۱۲۸ ۱۲۷ ۱۲۶ ۱۲۵

۳۰۸ ۳۰۷ ۳۰۶ ۳۰۵ ۳۰۴ ۳۰۳ ۳۰۲ ۳۰۱ ۳۰۰ ۲۹۹ ۲۹۸ ۲۹۷ ۲۹۶ ۲۹۵

۲۳۶ ۲۳۵ ۲۳۴ ۲۳۳ ۲۳۲ ۲۳۱ ۲۳۰ ۲۲۹ ۲۲۸ ۲۲۷ ۲۲۶ ۲۲۵ ۲۲۴ ۲۲۳ ۲۲۲ ۲۲۱ ۲۲۰ ۲۱۹ ۲۱۸ ۲۱۷ ۲۱۶ ۲۱۵ ۲۱۴ ۲۱۳

عقیقه بیگم ۲۰۲

علاء الدین پادشاه ۹۳

علاء الدین خلجی مالوهی ۲۳۲ ۱۱۵

علاء الدین (سلطان) ۱۰ ۹ ۶ ۵

علاء الدین کشلی خان ۱۱۰

علی علیه السلام ۳۰۵

علی (شیخ) ۱۶۷

علی باری ۲۳۰

(۲۲۲)

علی بیگ (شیخ) ۱۶۶، ۱۶۵

علی خان ۱۳۷، ۳۶

علی دوست ۳۳۴

علی سلطان ۳۰۳

علی قلی شیبانی ۱۳۰

علی قلی ولد حیدر علی سیستانی ۳۵۰، ۳۳۲، ۳۲۹، ۳۳۷

علی قلی ہمدانی ۱۲۷، ۱۲۶

علی بن موسیٰ رضا (الامام) علیہ السلام ۳۰۶

عماد الملک ۱۷۱، ۱۳۳

عمر خان ۳۱، ۳۹، ۳۷، ۳۶، ۳۳، ۲۰۱

عیسیٰ خان ۲۲۶، ۲۳۳، ۲۳۱، ۲۳۸، ۲۳۷، ۲۳۶، ۲۳۵، ۲۳۳، ۳۷

عیسیٰ خان حجاب ۲۳۰، ۲۳۳، ۱۸۶، ۱۷۲

عیسیٰ خان سور ۲۳۴

عیسیٰ خان نیازی ۲۲۲، ۱۷۲

غازی خان سور ۲۶۲، ۲۶۱، ۲۶۰، ۲۵۸، ۱۷۲

غازی خان مہلی ۲۳۸، ۲۳۴

غازی الدین حیدر ۳۰۳

غضنفر ۱۳۶، ۱۳۵

(۳۳۳)

غلام علی شش انگشت ۳۳۳

غیاث بن بلبن ۲

فاضل بیگ ۳۱۶

فتا ۳

فتح جنگ خان خطاب شیخ بایزید ۱۹۶

فتح خان پسر اسلام خان ۸۶، ۷۰، ۶۵، ۱۲، ۴

فتح خان سروانی ۲۹۳

فتح خان سور ۲۷۳

فتح خان نیازی ۲۱۲

نجر الدین عراقی ۳۴

نجر الدین کوتوال ۴۹

نجر علی ۱۵۲

فرحت خان حاکم لاهور ۳۳۲

فردوس مکانی (ایضا ببینید بابر بادشاه) ۱۳۳، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۲۹

فرید بخاری ۲۵۶

فرید بن حسن نام شیر خان است (ایضا ببینید شیر خان) ۱۷۳، ۱۷۲

۲۰۳، ۲۰۱، ۱۹۶، ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۷۶، ۱۷۵

فرید خان ۶۵، ۴۴

فرید الدین گنج شکر بابا رح ۲۳۹، ۱۵۳

(۲۲۵)

فریدون ۸۱

فضایل بیگ برادر منعم خان ۳۱۶، ۳۰۸، ۲۶۲

فیروز خان ۱۷۲، ۳۰

فیروز خان شاهزاده (با) فیروز شاه بن اسلام شاه ۲۷۱، ۲۵۷، ۲۲۳

۲۷۷، ۲۷۶، ۲۷۵، ۲۷۴، ۲۷۳، ۲۷۲

فیروز خان کاکر ۲۹۱

فیروز شاه (بن رجب) ۱۱۶، ۲۰

قادر شاه ۱۳۸

قاسم بیگ ۱۱۳

قاسم توله (خواجه) ۳۲۱

قاسم حسین ۳۲۹، ۳۱۸، ۳۰۸

قاسم حسین بیگ ۱۵۵، ۱۳۵، ۱۳۳

قاسم خان ۱۳۸

قاسم خان اوزبک ۱۷۸

قاسم (خواجه) ۳۲۱

قاسم کاهی ۳۳۵

قاسم (میان) ۳۵

قاضی جهان قزوینی ۳۰۵

قرا بیگ ۱۱۳

قراجه بیگ ۱۱۳

قراجه خان ۳۳۰، ۳۲۹، ۳۲۳، ۳۲۱، ۳۱۹، ۳۱۷، ۳۱۵، ۱۶۳، ۱۶۳، ۱۵۹

قشقه بابا ۳۲۰، ۳۱۰

قطب خان ۱۸۰، ۱۱۲، ۱۱۱، ۲۸، ۲۰، ۱۸، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۹، ۸، ۳

۲۳۹، ۲۳۸، ۲۳۷، ۲۳۴، ۲۲۹، ۲۲۵، ۲۲۳، ۲۲۲، ۲۲۰، ۲۱۹، ۱۸۶

۲۵۶، ۲۵۵، ۲۵۱، ۲۳۶، ۲۳۳، ۲۳۲، ۲۳۰

قطب خان سور ۲۳۱، ۲۳۳، ۱۷۲

قطب خان لودی ۱

قطب خان نیازی ۲۷۳، ۲۳۹

قطب الدین بختیار کاکي قطب الاقطاب رضی الله عنه ۳۵۷، ۱۶

قلی (خواجه) ۱۳۰

قلی (مرزا) ۱۳۰

قر بیگ ۱۹۰

قنبر دیوانه ۳۳۲، ۳۳۲، ۱۹۳

قنبر علی سہاری ۳۳۰

قوس بیگ ۱۱۳

کابلی برادر محمد خان قورجی ۳۲۶

کالا پہاڑ ۱۷۲، ۶۵، ۲۸

کامران میرزا ۱۳۳، ۱۳۰، ۱۲۸، ۱۲۳، ۱۲۱، ۱۱۹، ۱۱۶، ۱۱۳، ۸۹

(۴۴۷)

۱۶۳، ۱۶۳، ۱۵۸، ۱۵۷، ۱۵۶، ۱۵۵، ۱۵۴، ۱۵۳، ۱۵۲، ۱۴۷، ۱۴۶،

۲۱۱، ۲۰۸، ۲۰۷، ۲۰۶، ۲۰۵، ۲۰۴، ۲۰۳، ۲۰۲، ۲۰۱، ۱۹۸، ۱۹۷،

۲۲۳، ۲۲۲، ۲۲۱، ۲۲۰، ۲۱۹، ۲۱۸، ۲۱۷، ۲۱۶، ۲۱۵، ۲۱۴، ۲۱۳،

۲۲۶، ۲۲۵، ۲۲۴، ۲۲۳، ۲۲۲، ۲۲۱، ۲۲۰، ۲۱۹، ۲۱۸، ۲۱۷، ۲۱۶، ۲۱۵،

کبداره ۴۸

کبیر خان ۲۳۳

کریم داد خان طوع ۱۳

ککر خان ۱۷۲

کلان بیگ خواجه ۳۱۱، ۱۵۷، ۱۵۵، ۱۵۴، ۱۵۳، ۱۴۷، ۱۴۶،

کال خان سور ۲۳۱

کمر دیوانه ۳۰۶، ۱۹۳، ۱۹۰،

کنو بسیند احمد بن بهیل کم گو

کوکهرال ۲۰۵

کونیا ۲۶۲، ۲۵۹،

کیان خان ۱۳۰

کیقباد ۳۵۵

کیکاؤس ۳۵۵

گدان کبوه ۳۶۵

گویا ۲۶۳، ۲۶۲، ۲۶۱، ۲۵۹،

گوجر خان ۲۳۳

(۴۴۸)

گیتی ستار (لقب بابر بادشاہ) ۱۲۱ ۱۲۰ ۱۱۹ ۱۱۷ ۱۱۵ ۱۱۴

۱۲۸ ۱۲۷ ۱۲۶ ۱۲۳ ۱۲۲

لاد خان غلام حسن خان ۱۱۸

لاد ملک ۱۸۳ ۱۸۲

لاڈن شیخ ۶۳

ماکن (میان) ۸۳ ۸۲ ۸۱ ۸۰ ۷۹ ۷۸ ۷۵

مالدیو ۲۲۸ ۱۶۵ ۱۶۴ ۱۶۳ ۱۶۲

مان بسیند راجہ مان

مانی حاکم امرکوٹ ۱۶۷

ماہم انکا ۳۰۲ ۱۷۱

ماہم بیگم ۱۳۲

مبارا خان ۲۳۳ ۳۳ ۳۰۰

مبارز خان ولد نظام خان سور ۲۷۷ ۲۷۵ ۲۷۴ ۲۷۳

مبارک خان لوہانی ۳۰ ۳۸ ۳۳ ۳۰۰

متو بی بی حرم اسلام خان ۱۱

مجد الدین سرہندی ۲۱۳

مجنون ۳۳۰

مجنون بیگ ۱۱۳

مجنون خان ۳۰۶

محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ۲۲۷، ۲۲۶، ۲۸۵

محمد افغان سلطان ۱۱۹

محمد بایسنقر حاجی ۳۱۰

محمد بن تغلق شاہ ۲۲۷، ۲۲۸

محمد (حاجی) ۳۲۲، ۳۲۹، ۳۰۲

محمد حکیم شاہزادہ ۱۳۰

محمد حیدر ۱۳۰

محمد خان ۲۲۳، ۳۲۰، ۳۱۰، ۳۱۱، ۲۳۳، ۲۲۱، ۱۷۹، ۱۷۲، ۷۰، ۲۶

۳۳۱، ۳۶۷

محمد خان حاکم بلخ ۳۲۶

محمد خان حاکم چوندہ ۱۷۶

محمد خان سور ۱۷۶

محمد خان شرف الدین اوغلو تکلو ۳۰۳، ۳۰۴

محمد خان قرمبلی ۳۱

محمد خان لودی ۸۳

محمد راجہ ۳۳۳

محمد زمان بن بدیع الزمان ۱۵۳، ۱۵۱، ۱۵۰، ۱۷۷، ۱۳۵، ۱۳۳

محمد (سلطان بہار) ۱۸۰، ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۷۶، ۱۵۴، ۱۲۰، ۸۷، ۸۷

محمد (سلطان جونپور) ۱۵، ۱۳

(۲۲۰)

محمد (سلطان دہلی) ۲۰۵

محمد (سلطان) پسر بزرگ شاہ طہاسب ۲۰۳

محمد سلطان میرزا ۲۰۸ ۱۵۰۰ ۱۳۵

محمد (سید) ۲۲۲

محمد عادل سلطان ببینید عادل شاہ

محمد علی طغای ۳۱۶

محمد غوث گوالیاری ۱۵۱

محمد قاسم ۳۱۳

محمد قاسم خان موجی ۲۲۶

محمد قرملی کالا پہاڑ ۱۰۲ ۶۵ ۲۸۰

محمد مومن فرخودی ۲۳۳

محمد قلی طغای ۳۱۶

محمد مہدی خواجہ ۱۱۸ ۱۱۷

محمد ہمایون ببینید ہمایون بادشاہ

محمود (سلطان) ۱۳ ۱۳۰ ۱۲۰ ۱۱۰

محمود پادشاہ ماندو ۶

محمود پسر سکندر لودی ۱۸۵ ۱۸۴ ۱۷۷ ۱۳۳

محمود بیگ ۲۹۲ ۱۹۰۰

محمود خان ۱۷۲ ۹۷ ۷۰ ۶۵

(۳۳۱)

محمود خان پوندک ۲۹۲

محمود خان غلام سلطان ابراهیم ۱۱۵

محمود خان لودی ۱۰۹

محمود سربنی ۸۵

محمود شاه گجراتی ۲۷۲

محمود شرقی (سلطان) ۱۳، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰

محمود شیخ ۳۶

محمود عادل (سلطان) مشهور بعدلی ۲۷۷

مخدوم جهانیان ۷۷

مخلص شرابدار ۸۶، ۸۵

مدا بن حسن سور ۱۷۸، ۱۷۷، ۱۷۵

مراد خواجه ۳۳۶

مراد ولد شاه طہاسپ ۳۱۰، ۳۰۹، ۳۰۶

مریم مکانی ۳۱۲، ۳۰۲، ۳۰۱، ۲۰۳، ۲۰۱، ۱۷۱، ۱۶۹، ۱۶۷، ۱۵۹

۳۱۵

مکین (مُقری) ۳۳۳

معروف خان ۸۳، ۸۲، ۸۱، ۸۰، ۸۹، ۷۸، ۶۵

معظم خواجه برادر مریم مکانی ۲۰۱، ۱۷۱، ۱۷۰، ۱۶۹، ۱۶۷، ۱۳۰

۳۱۵، ۳۰۲، ۳۰۱

(۳۳۲)

معین الدیر: چشتی سلطان الہند غریب نواز رح ۲۵۷

مقیم ہروی ۱۳۲، ۱۳۱

ملک آدم کاکر ۶۵، ۳۶

ملک چالاک ۱۷۲

ملک سکھا ۱۵۰

ملو (نام بھول) ۳

ملو خان ۲۱۳، ۲۱۲، ۲۰۹

ملو خان سروانی ۱۰۹

ملو خان والی مندو ۲۰۸، ۲۰۷، ۲۰۶

ملو غلام ۲۸۵

میرز خان (عادل شاہ) ۲۷۷، ۲۷۶، ۲۷۵، ۲۷۴، ۲۷۳، ۲۷۱، ۲۷۰

منصور خان ۲۹۹، ۲۹۸، ۲۹۷، ۲۹۶، ۲۹۵، ۲۹۴، ۲۹۳، ۲۹۲، ۲۹۱، ۲۹۰

منعم خان ۳۳۸، ۳۳۷، ۳۳۶، ۳۳۵، ۳۳۴، ۳۳۳، ۳۳۲، ۳۳۱، ۳۳۰

منور بیگ ولد نور بیگ ۳۰۸

منہاج الدین جرجانی ۱

مواس ۱۲۹

مومن (شاعر) ۱۱۰

مونکر خان ۱۷۲

موهن منداہر ۱۲۵

موید بیگ ۳۰۸

(۲۲۲)

مویذ بیگ دولدی ۱۳۹

مهاند طبیب ۲۱۵

مهتر واصل ۳۱۶

مهتر وکیل ۳۱۶

مهدی خواجه ۳۶۲ ۱۳۱۰ ۱۱۳۰

میان مانگهن بیبید مانگهن (میان)

میان نظام ۱۹

میدنی رای ۱۲۳

میر حسین ۱۱۳

میرزا بیگ برلاس ۳۲۰

میرک بیگ ۱۱۳

میرک میرزا ۳۰۸

ناصر الدین ولد سلطان شمس الدین الشمس ۱

ناصر الدین محمود شاه ۳۳۶

ناموس بیگ ۳۲۳ ۳۱۹۰

نرسنگ بوندیله ۲۲۸ ۲۲۷۰

نصیب خان ۲۹۱ ۲۲۱۰

نصیب خان سروانی ۲۹۲ ۲۹۱۰

نصیر خان ۳۳۷

(۲۲۲)

نصیر خان لوهانی ۲۵۰، ۲۳۹

نظام بن حسن سور ۱۷۹، ۱۷۵

نظام خان ۲۹۳، ۲۹۲، ۲۹۱، ۲۹۰، ۲۹۰، ۲۹۰

نظام خان خطاب سلطان سکندر لودی ۳۳، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۱۹

نظام دانشمند ۲۲۱

نظام الدین امیر ۱۱۳

نظام الدین اولیا ۲۰۰، ۱۵۴

نظام الدین خلیفه (امیر) ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۹

نظام سقا ۱۵۴

نعمت خاتون ۷۱

نمازی خان ۲۳۳

نور الدین محمد ۳۰۵، ۱۵۱

نورنگ بیگ ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۱۳

نورنگ خان ۲۲، ۲۱

ولیداد خان ۲۳۳، ۲۱۱، ۲۱۰، ۲۰۹، ۱۹۵

هاشم بیگ ۱۶۳

همایون (شاهزاده) یا بادشاه ۱۲۳، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳، ۹۳

۱۹۵، ۱۹۳، ۱۹۰، ۱۸۷، ۱۸۶، ۱۸۵، ۱۸۴، ۱۴۲، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۸

(۴۴۶)

یمین خان ۹۳ ۶۱ ۵۱

یوسف برادر حید ملک آخته بیگی ۳۰۲ ۱۰۱

یوسف خان ۸۱ ۶۱ ۳۰۱ ۳۱۱

یونس علی (امیر) ۱۱۴

فہرست الاماکن والبحور

آب ایستادہ ۲۰۷

آب بیاہ ۲۳۷، ۲۵۱

آب جون ۲۳۱

آب درہ ۳۱۶

آب راوی ۱۵۷

آب ستلج ۲۳۷

آب سلطان پور ۲۰۵

آب سندھ ۲۳۳، ۲۲۷

آب سیاہ ۲۵

آب طالقان ۲۲۳

آب گنگ ۲۰۳، ۲۰۲، ۱۹۷، ۱۹۶، ۵۲

آب مياہ ۲۵

آب زربدا ۲۱۰

آشام ۱۸۵

آگرہ ۱۱۹، ۱۱۷، ۱۱۳، ۹۹، ۹۲، ۷۵، ۷۳، ۷۱، ۶۶، ۴۵، ۲۸، ۲۳

۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۶، ۱۳۵، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۰، ۱۲۸، ۱۲۵، ۱۲۱

۱۹۸، ۱۹۴، ۱۸۷، ۱۸۶، ۱۸۵، ۱۵۶، ۱۵۵، ۱۵۳، ۱۵۲، ۱۵۰

(۲۲۸)

۲۰۱، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۵، ۲۲۰، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۱۶،
۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۶، ۲۵۰، ۲۵۵، ۱۵۶،
۲۷۵، ۲۸۲، ۲۹۱، ۲۹۸، ۳۰۰

ایرام (قصه) ۲۲۰

اتاقه ۲۲۰

اجیر ۲۸۲، ۲۵۱، ۲۴۷، ۲۴۹، ۱۹۰، ۱۸۶، ۱۹۰

اجین ۲۹۵، ۲۹۳، ۲۹۳، ۲۶۷، ۲۶۷، ۲۱۲، ۲۸۰

احدآباد ۱۴۶، ۱۴۵، ۱۴۴، ۱۴۳، ۱۴۹

ادی پور ۳۱

اردبیل ۳۰۶

ارک (قلعه) ۱۳۲

ارک کابل ۲۱۲

اساول ۱۳۶

اسلام گزه ۲۵۶

اشتر گرام ۲۳۰

اشکش ۳۱۳

الور ۱۵۳، ۱۵۳، ۱۳۲

امرکوٹ ۱۷۰، ۱۶۷، ۱۶۳

امروهه ۳۰۰

(۲۲۹)

انبالہ ۲۳۳، ۳۱۰

اندپتھہ ۱۱۳

اندراب ۲۳۰، ۳۱۶، ۳۱۳

اندرون ۱۹۷

اودھہ ۱۷۸، ۶۹، ۳۱۰

اودی پور ۲۰

اوڈیسہ ۱۸۵

اوک (قلعہ) ۳۰۳

ایمن آباد ۱۷۰

بابا حاجی (قلعہ) ۳۰۲، ۳۰۱

بالنات (کوہ) ۲۰۵

بامیان ۳۲۲، ۳۲۹، ۳۲۸

بداون (یا) بدایون (یا) بداون ۲۲۰، ۲۱۵، ۳۷، ۲۸، ۹، ۸، ۶

۳۲۳، ۳۲۲

بدخشان ۳۲۵، ۳۲۲، ۳۲۰، ۳۱۹، ۲۱۸، ۲۱۶، ۳۱۴، ۲۱۰، ۳۰۶، ۱۳۳

۳۲۹، ۳۲۲

بروج ۱۳۴

برودہ ۱۳۴

برهانپور ۱۳۴

(۴۵۰)

بقلان ۲۲

بگرام ۲۰۵

بکرونه ۱۵۰

بلخ ۲۲۲ ۲۲۰ ۲۲۲ ۲۲۵ ۲۲۰

برام ۲۲۵

بلغرام ۲۱۲

بنگله ۱۸۱ ۱۸۰ ۱۵۳ ۱۵۲ ۱۵۱ ۱۵۰ ۱۴۹ ۱۴۸ ۱۴۷ ۹۹

۲۳۹ ۲۹۰ ۲۲۰ ۲۰۸ ۲۰۳ ۱۹۱ ۱۸۶ ۱۸۵ ۱۸۴ ۱۸۳ ۱۸۲

بنگش ۲۳۲ ۲۳۱

بپور ۸۶

بهار ۱۸۱ ۱۸۰ ۱۴۸ ۱۴۷ ۱۴۶ ۱۵۴ ۱۴۸ ۱۱۹ ۸۷ ۸۶ ۸۰

۲۲۸ ۱۹۰ ۱۸۰ ۱۸۶ ۱۸۵

بهرکند ۱۸۰

بجروج ۱۲۵ ۱۲۴

بجوه ۲۹۸

بک ۲۰۰ ۱۷۰ ۱۶۰ ۱۶۲ ۱۶۱ ۱۶۰ ۱۵۹ ۱۵۸ ۱۵۷

۲۱۶

بنکهر ۱۵۸

بنکاتو ۷۰

ببوا ۶۲

(۴۵۱)

پوگانو ۱۰

پونگانو ۷۰

پون گارنون ۱۰

پیره ۱۵۷

بیانہ ۲۳۸، ۲۲۹، ۱۹۰، ۱۳۵، ۱۳۳، ۱۱۰، ۱۰۹، ۸۱، ۴۵، ۳۷، ۲۶

۲۳۱، ۲۷۵، ۲۸۳، ۲۸۸

بینی حصار ۳۱۲

پاتر ۱۵۹

پادھرہ ۱۲۱

پالم ۱۰۷

پانی پتہ ۲۳۳، ۱۲۹، ۱۱۳، ۱۰۳، ۹۷، ۹۷، ۹۵، ۹۳، ۴۱، ۱۲، ۵

۳۷۸، ۳۵۹، ۳۶۱، ۳۶۷

پن ۱۳۳

پتنہ ۲۳۰، ۲۳۵، ۲۳۲، ۲۲۹، ۱۸۵، ۵۰، ۴۹، ۳۱

پتیالی ۳۷

پشاور ۳۳۷، ۳۳۱، ۹۱

پشور ۲۵۶

پنار گدھ ۳۶۹

(۴۵۲)

پنجاب ۲۲۱ ۱۵۴۰ ۱۲۳۰ ۱۲۵۰ ۱۱۶۰ ۹۳۰ ۹۳۰ ۸۹۰ ۸۷۰ ۲۰۰ ۱۷۰

۲۳۱ ۲۲۸ ۲۲۷۰ ۲۹۹۰ ۲۹۷۰ ۲۹۶۰ ۲۵۶۰ ۲۲۸۰ ۲۲۳۰

پنج شیر ۲۲۲

پنچہر ۲۲۲

پورہ ۱۵۷

تالقان ۲۲۰

تالی ۳۷

تجر ۲۲۲

تیریز ۳۰۶

تیس کیلگی ۳۰۲

تہ (یا) تہہ ۲۳۰ ۱۶۸۰ ۱۶۱۰ ۱۶۰۰ ۱۵۸۰ ۱۵۷۰ ۱۱۶۰

تھانیسر ۲۵۶ ۲۵۵۰ ۲۹۵۰ ۹۳۰ ۲۰۰

تیرگران ۳۱۳

جائندھر ۲۲۷

جالیسر ۶۲

جانپانیر (یا) جانپانیر ۱۳۷ ۱۳۶۰ ۱۳۵۰ ۱۳۳۰ ۱۳۰۰ ۱۳۹۰

جریر ۱۳۳

(۲۵۲)

جلال آباد ۴۱

جلالی (قصبہ) ۳۵، ۳۳

جنہ ۱۰۷

جنت آباد ۱۵۱

جنہار ۴۱

جوندھپور ۵۱، ۵۰

جون (دریا) ۲۶۷، ۲۵۶، ۲۳۲، ۲۲۹، ۲۰۶، ۱۲۲، ۱۲۰

جونپور ۱۱۵، ۸۵، ۷۰، ۶۹، ۶۶، ۴۱، ۳۰، ۲۸، ۲۹، ۱۸، ۱۶، ۱۴

۱۸۳، ۱۷۹، ۱۷۸، ۱۷۳، ۱۵۲، ۱۳۸، ۱۳۳، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۶

۱۸۵، ۲۷۸، ۲۹۰، ۳۰۰

جوند ۱۷۸، ۸۰، ۴۰، ۳۹

جونہ ۱۷۶

چارکنڈ ۱۹۱، ۱۸۶

جہلم ۲۲۸

جیسلمیر ۱۶۳

جیل ۱۶۳

چانسو ۲۶۲، ۲۶۰، ۲۵۹

چاندپور ۶۲

چانسو ۱۹۱

(۲۵۲)

چنار : ۱۳۰ ۱۳۶ ۱۳۵

چنار ۲۳۱ ۲۳۰۰ ۲۰۳ ۱۹۰ ۱۸۰ ۱۸۲ ۱۸۵ ۱۸۲ ۱۵۲ ۱۳۸

۲۳۲ ۲۶۳ ۲۸۲ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۶۹

چندیری ۲۱۳ ۲۱۰ ۱۰۹ ۱۲۳ ۱۲۲ ۱۲۱ ۸۳

چنار ۳۰۰

چوسه (یا) چوسا ۲۰۳ ۲۰۲ ۲۰۰ ۱۵۲

چنار کند ۱۵۱

حجاز ۳۳۲

حرمین شریفین ۲۳۹ ۲۱۰

حصار ۳۲۱

حصار فیروزه ۳۳۲ ۳۳۸ ۳۳۷ ۱۲۳ ۹۳

حوض رسولانه ۳۳۹

حوض سنگ بست ۲۱۳

حوض شمسی ۳۳

خاص پور تانده ۱۱۱ ۱۱۶ ۱۱۵ ۱۱۴ ۱۲۳

خراسان ۳۰۶ ۳۰۴ ۳۰۳ ۳۰۲

خضر آباد ۳

خطا ۱۳۳

خلیل ۳۳۱

خواجہ الواح ۳۲۱

خواجہ خضر ۳۱۹

خواجہ ریواج ۳۲۱

خواجہ نواز ۳۱۹

خود (قلعہ) ۸۰

خوست ۳۱۶-۳۱۳۰

دامغان ۳۰۳

داؤد زئی ۳۳۱

درۂ گز ۳۲۷

دکھن ۳۳۹

دلمو ۲۳

دنکوت ۳۳۳-۳۳۶

دو آب ۳۳۲-۱۰۰

دوارکا ۲۵۹

دهلی ۲۸، ۲۷، ۱۸، ۱۷، ۱۶، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲

۵۸، ۵۷، ۵۵، ۵۲، ۴۷، ۴۴، ۴۳، ۴۲، ۴۱، ۳۹

۱۵۲، ۱۲۸، ۱۰۳، ۹۹، ۹۳، ۹۳، ۹۳، ۹۲، ۸۸، ۸۵، ۸۳، ۷۶، ۷۵

۲۵۰، ۲۳۲، ۲۲۷، ۲۲۷، ۲۲۳، ۲۰۵، ۱۹۳، ۱۹۱، ۱۸۸، ۱۷۷

(۲۵۶)

۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۵، ۲۹۶، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۸،

۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۴، ۳۵۵،

۳۵۷، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۸

دیب (بندر) ۱۳۰

دین پناه (قلعه) ۲۲۶، ۲۵۶، ۳۳۳

دیوبالپور ۳۶، ۳۳۷

دیہ افغان ۳۱۷

راجور ۲۳۸، ۲۵۰

رُنک ۲۱۳

رتنپور ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۳، ۲۳۷

رستاق ۳۲۸

روشاق ۳۲۸

روغنی (کتل) ۳۰۷

روم ۱۳۲، ۳۷۰

روه ۲۳۳، ۱۷۴

رھتاس ۲۰۶، ۲۰۵، ۱۹۵، ۱۹۱، ۱۹۰، ۱۸۷، ۱۷۹، ۱۷۸، ۱۵۱،

۳۳۲، ۲۹۵، ۳۳۳، ۳۳۷

رھتاس خورد ۳۰۰، ۳۳۳، ۳۳۲، ۳۲۸

(۲۵۷)

رھتاس کلان ۲۲۸

ریون ۲۳۵

زمین داور ۲۳۵، ۲۱۴، ۲۱۳

زنگ ۱۴۲

سادھورہ ۴

سارنگپور ۲۱۳، ۲۱۲، ۲۰۷، ۱۳۷

ساسرام بھینید سپھرام

سال زمستان ۱۶۸

سال وھسان ۱۶۸

سامانہ ۳۳۱، ۹۹، ۳۱

سپاہیان ۳۲۹

سرسی ۲۵۴

سرکچ ۱۴۶

سرھند (با) سرھند ۲۴۴، ۱۴۴، ۹۳، ۲۳، ۱۹، ۱۶، ۱۱، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲

۲۵۴، ۲۳۹، ۲۳۸، ۲۳۷، ۲۹۱

سکندرہ ۱۰۹

سکیتہ ۲۰۳

سلطان پور ۱۵۷

(۲۵۸)

سلیم گڑھ ۲۲۱ ۲۵۰۰

سناز گام ۲۲۷

سنبل (یا) سنبل ۱۹۰ ۱۳۳ ۱۳۲ ۱۲۹ ۱۲۸ ۱۰۹ ۸۶ ۳۵ ۱۹

۲۲۳ ۲۲۲ ۳۰۰ ۲۶۶ ۲۶۵ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۰۰

سند (یا) سندھ ۳۳۹ ۳۳۷ ۳۳۳ ۳۳۱ ۲۰۵ ۱۵۸ ۱۲۳ ۲۰۰

سوالک ۳۳۸ ۳۳۱ ۳۳۲ ۲۶۵ ۲۵۰ ۲۳۳

سورت ۱۳۵ ۱۳۳

سور لوق ۳۰۵ ۳۰۳

سورون ۲۱۵

سون پنھ ۳۵۷ ۱۱۳ ۹۳

سونکر ۱۳۹

سونگ ۱۳۹

سہرام یا سہرانو ۲۰۱ ۲۳۳ ۱۷۷ ۱۷۶ ۱۷۵ ۱۷۳ ۱۷۲

۲۷۲

سیالکوٹ ۱۵۷

سیستان ۳۰۲

سیکری ۲۳۹ ۲۳۷

سیوہان ۱۶۰

شاخدان ۳۱۳

(۲۵۹)

شال ۱۶۸

شال دستان ۱۶۸

شال کوٹ ۱۶۸

شال مشانک ۱۶۸

شام ۳۳۲ ۳۷۰

شاهپور ۲۸۳

شاد دھورہ ۴

شاه لالہ ۸۹

شترگران ۳۱۴

شمس آباد ۱۴

ضحاک ۳۲۹ ۳۲۸ ۳۱۷ ۳۱۶

ظالقان ۳۲۴ ۳۲۳ ۳۲۱ ۳۲۰ ۳۱۴

طوس ۳۰۶

عجم ۳۳۹ ۳۷۰

عراق ۳۱۵ ۳۱۰ ۳۰۴ ۳۰۳ ۳۰۲ ۳۰۱ ۲۹۱ ۲۹۰

عرب ۳۳۹ ۳۷۰

(۳۶۰)

عقبہ ۳۲۰

غور ۳۲۳ ۳۲۰

غور بند ۳۲۱ ۳۱۶

غوری ۳۲۰ ۳۱۶

غزنی (یا) غزنین ۳۳۵ ۳۳۲ ۳۳۱ ۳۱۶ ۳۱۳ ۳۱۲ ۳۰۷ ۱۶۳

فارس ۵۱

فرح ۲۹۸

فرنگ ۱۳۲

فقیر سال زمستان ۱۶۸

فیروز پور ۱۱۷

فیروز پور جھرکہ ۲۳۱ ۱۱۷

فیروز پور میوات ۲۳۱

قباچاق ۳۳۹

قراباغ کابل ۳۲۲

قریام ۷۳

قصر فیروز ۳۵

قلعہ اتک ۳۲۶

قلعه اسرام ۳۳۰

قلعه ایبک ۳۲۶، ۳۲۵

قلعه ظفر ۳۱۶، ۳۱۵، ۳۱۳

قلعه معظم ۳۱۵

قندز ۳۲۸، ۳۱۶

قندهار ۳۳۹، ۳۳۷، ۳۳۵، ۳۳۱، ۳۱۸

قنوج ۱۶۳، ۱۶۳، ۱۵۵، ۱۵۲، ۱۳۷، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۰، ۱۲۰، ۷۶، ۵۱

۳۱۳، ۳۱۱، ۳۰۹، ۳۰۸، ۳۰۷، ۳۰۶، ۳۰۳، ۲۷۱، ۱۶۸، ۱۶۹

کابل ۱۵۸، ۱۵۷، ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۵، ۱۱۶، ۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۸، ۴۱

۳۱۰، ۳۰۹، ۳۰۷، ۳۰۶، ۳۰۰، ۲۵۵، ۲۲۳، ۲۰۵، ۱۶۹، ۱۶۳

۳۲۶، ۳۲۵، ۳۲۳، ۳۲۲، ۳۲۰، ۳۱۸، ۳۱۶، ۳۱۵، ۳۱۳، ۳۱۱

۳۶۶، ۳۶۳، ۳۳۵، ۳۳۳، ۳۳۲، ۳۳۱، ۳۳۰، ۳۲۹، ۳۲۸، ۳۲۷

کاپی ۱۵۵، ۱۱۱، ۲۰، ۷۱، ۱۸، ۱۶

کالنجر ۳۲۶، ۳۳۵، ۳۳۳، ۳۳۰، ۲۲۹، ۱۸۳، ۱۳۳، ۸۳، ۶۹

کهر ۷۳

کدهی ۱۵۰

کران ۳۱۳

کردیز ۳۲۳

(۲۶۲)

کرکھت ۲۰

کرنال ۲۷۷

کرہ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲

کرہ کتک ۲۳

کرہ مانکپور ۱۹۳

کرھی ۱۸۶ ۱۵۲۰ ۱۵۱۰ ۱۵۰۰

کرہ کتک ۲۳

کرہ مانکپور ۱۰۸

کشم ۲۱۳ ۲۱۵

کشم ۲۲۸ ۲۲۵ ۲۲۳ ۲۲۲ ۲۱۳

کشمیر ۲۳۵ ۲۳۳ ۱۵۷

کعبہ (علیا) ۲۲۸ ۵۱۰ ۵۶۰ ۵۵۰ ۲۶۰ ۲۶۰

ککھر ۲۲۳

کلنجر ۲۲۸

کمایون (کوہ) ۲۳۱

کنایت ۱۳۳

کھرد ۲۱۶

کنایت ۱۳۹

کنبلہ ۳۷

(۳۶۳)

کنبایت ۲۳۹
کنبایج ۱۳۰، ۱۳۹
کنک ۷۳
کنور (پرگنه) ۹۳
کنولاپور ۲۸۲
کولاب ۲۲۱، ۲۲۵، ۲۲۸
کولاپور ۲۸۲
کوه پایه ۲۳۰
کوه مندروود ۲۳۰
کهنیل ۱۲۰
کهرونده ۹۳، ۹۵
کهره بک تنک ۳
کهره کنتوت ۷۳
کیتھل ۱۲۷
کیلکی ۳۰۳

گجرات ۱۳۲، ۱۳۰، ۱۳۹، ۱۳۸، ۱۳۷، ۱۳۶، ۱۳۵، ۱۳۴، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱، ۱۳۰، ۱۲۹، ۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۴، ۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۶، ۱۱۵، ۱۱۴، ۱۱۳، ۱۱۲، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۰۹، ۱۰۸، ۱۰۷، ۱۰۶، ۱۰۵، ۱۰۴، ۱۰۳، ۱۰۲، ۱۰۱، ۱۰۰، ۹۹، ۹۸، ۹۷، ۹۶، ۹۵، ۹۴، ۹۳، ۹۲، ۹۱، ۹۰، ۸۹، ۸۸، ۸۷، ۸۶، ۸۵، ۸۴، ۸۳، ۸۲، ۸۱، ۸۰، ۷۹، ۷۸، ۷۷، ۷۶، ۷۵، ۷۴، ۷۳، ۷۲، ۷۱، ۷۰، ۶۹، ۶۸، ۶۷، ۶۶، ۶۵، ۶۴، ۶۳، ۶۲، ۶۱، ۶۰، ۵۹، ۵۸، ۵۷، ۵۶، ۵۵، ۵۴، ۵۳، ۵۲، ۵۱، ۵۰، ۴۹، ۴۸، ۴۷، ۴۶، ۴۵، ۴۴، ۴۳، ۴۲، ۴۱، ۴۰، ۳۹، ۳۸، ۳۷، ۳۶، ۳۵، ۳۴، ۳۳، ۳۲، ۳۱، ۳۰، ۲۹، ۲۸، ۲۷، ۲۶، ۲۵، ۲۴، ۲۳، ۲۲، ۲۱، ۲۰، ۱۹، ۱۸، ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱

گنھی ۱۵۰

گردیز ۲۲۳، ۲۲۱

(۲۶۵)

مان ۷۴

ماندو (یا) ماندون ۲۱۲، ۲۰۹، ۱۳۷، ۱۳۳، ۱۳۸، ۱۰۸، ۱۰۴، ۶

مانزو ۱۰۸

مانکوت ۲۳۸

ماوراءالنہر ۴۷

متہرہ ۲۹۸

محمود آباد ۱۳۳، ۱۳۳

مشہد مقدس ۳۰۶، ۳۰۳

مصر ۴۷

مکہ معظمہ ۲۲۳، ۲۲۳، ۲۲۳

ملتان ۱۷۵، ۱۱۶، ۳۱، ۲۱، ۲۰

مندسور ۱۳۷

مندو ۲۰۹، ۲۰۶، ۱۳۹، ۱۳۸

منگیر ۱۵۰

مولیا ۱۳۲

مولیان (قلعہ) ۱۳۲

مولیہ ۱۳۲

مومن آباد ۱۹۵

مہرونی ۵

(۴۶۶)

مہروئی ۵

مہروئی ۷

مہروئی ۵

مہمند ۳۳۱، ۳۳۲

مبوات ۳۶۶، ۳۳۱، ۲۳۸، ۲۲۶، ۲۰۴، ۱۳۳، ۱۱۸، ۵

نارنول ۱۷۳

ناری ۳۱۳

ناکار ۲۶۰

ناگرمو ۷۶

ناگور ۱۶۳

ندینہ ۶۲

نزیاد ۱۳۳

زور ۲۰۶

زریلہ ۳۵۳، ۱۲

نگرکوٹ ۸۱، ۳۷۰

نلیرہ ۱۲

نندگانو ۱۹۲

نندنہ ۲۳۳

(۳۶۸)

هندوكو ۳۲۳، ۳۱۳

پکرويه ۱۵۸، ۱۵۷

فهرست الفاظ غیر مانوسه از فارسی و هندی و غیرهما
که در زیر متن کتاب حل کرده شد یا درین
فهرست معانی آنها داده شد

اتاغہ	۲۸۱
اسارا	۲۶۳
الاغ	۲۳۹
انگ	۳۱۷
الوس	۳۰۹
اُناغہ	۲۲
بانی	۲۶۹
باولی	۱۱
بدری خوردن	۱۴
بنجارا	۱۹۵
بور	۲۸۰
بھیارا	۲۲۷، ۲۰۶
پاس	۱۹۹
پالیز	۲۶۱

(۴۷۰)

پرتاب ۲۸۰

پرکالہ ۱۱۳

پکال - پکھال (۱۱) ہندی - اسم مونث - وہ کھال کے تھیلے جسمین پانی
بھر کر بیل یا خچر پر لانا کرتے ہیں - مشکِ کلان - فرهنگ آصفیہ
جلد اول صفحہ ۳۰۹

پہر ۱۹۹

پہرہ ۲۸۷

تانوئی (۲۳) غالباً بمعنی تانگا - ہندی اسم مذکر - ایک قسم کی تیز رفتار
چھوٹی سی بن چھتری کے ہندوستانی گاڑی جسکو رھرو کہتے ہیں -
عراۃ خرد - فرهنگ آصفیہ جلد اول صفحہ ۳۶۵
تغار (۲۴) بر وزن قطار - فارسی - تشت گلین است کہ دران آب کنند -
فرہنگ اندراج جلد اول صفحہ ۷۰۲

تکبہ ۱۰۲

تک ۳۶۱

جولان ۸

چنر - یا چنر (۱۰۱، ۱۰۲) غالباً بمعنی خندق است اگرچہ در لغت
این معنی بنظر بندہ نیامد

چوٹول ۶۳

چوکی ۲۸۷، ۱۹۹

چھپر ۲۶۳، ۱۰۲۰

حی کردہ (۱۳) بمعنی جمع کردہ - فرہنگ انندراج جلد اول صفحہ ۹۶۲

خواب خرگوش ۲۸۵

دارات ۳۵۷

دبہ ۱۲۳

درائی - صحیح دھانی ۳۳

دھائی - ہندی - فریاد ہے - الغیث - الامان - الحفیظ -

فرہنگ آصفیہ جلد دوم صفحہ ۲۸۸

ڈولہ (۱۸۸، ۵۳) ہندی - اسم مذکر - محافہ - زنانہ سواری - فرہنگ

آصفیہ جلد دوم صفحہ ۳۲۶

دونا ۲۶۹

ڈیرا - ڈیرہ ۲۰۹، ۲۰۷، ۲۲۰

رای بیل (۵۳) ہندی - اسم مؤنث - ایک قسم کی چنبیلی کے پھول اور

اس کے درخت کا نام بیلا - فرہنگ آصفیہ جلد دوم صفحہ ۳۲۹

رپورک ۲۲

راوتی ۱۰۹

زبان سرخ ۱۳۱

زنبورک ۲۹۳

ژندہ پوش ۱۷۳، ۱۰۶

ساخت ۲۸۰

سرکوب ۱۳۰

سرنده ۲۰۱

سروپا ۲۸۹

شانه بین ۳۶۰

شبرک ۱۲۲

شش تاره ۲۰۱

ظلمانی ۲۸۶

غر دل ۲۰۹

غریق (۲۷) غرق - ذوبنا - سر سے پانی گزر جانا - غریق (صفت) ڈوبا

هوا - فرهنگ آصفیه جلد سوم صفحه ۳۰۳

فوطه ۲۸۲، ۲۵۸

قراول ۳۱۱، ۳۳۹

قلنجی ۳۲۳

کرکھت (۳۰) در اصل لفظ سنسکرت کُروک کھتر است - کتاب مقدس

هندوان مسمی به گیتا اول از ان مقام شایع شد - ملاحظه فرمائید

امپیریل گزیٹر اف انڈیا - جلد دوم صفحه ۲۲۷

کُند ۱۰۱

کندو (۲۷) این لفظ از زبان سنسکرت اخذ کرده شد در اصل کُندآ است

(۳۷۳)

یعنی ظرفی مانند خُم بزرگ - ببینید موفیر ویلیمس - سنسکرت
انگلش دکشنری صفحہ ۲۸۹ و ایضاً ویولرس - لیکسیکو پرسیکو
لائٹم - جلد دوم صفحہ ۸۹۷

کوت ۱۳۹

کوٹھری ۲۶۳

کوچہ سلامت ۲۷۸

کوکناری ۲۳۱

کوٹڈ ۵۲

کھانی ۲۳۷

کھار (۱۸۸) ہندی - اسم مذکر - ڈولی یا پالکی اٹھا کر چلنے والا یہ لفظ
اصل میں کندھا ہار تھا یعنی کندھے پر بوجھ اٹھانے والا -
فرہنگ آصفیہ جلد سوم صفحہ ۶۰۳

کھٹ (۳۹) در اصل کھاٹ است - ہندی - اسم مونث - چار پائی -
پلنگ - فرہنگ آصفیہ جلد سوم صفحہ ۶۰۲

گنجور ۲۷۷

گوہر آمود ۲۸۹

گیدی - کیدی ۲۸۵

لوٹہ ۱۰۳

مانگ ٹیکہ ۶۰

(۲۷۲)

محل ۲۰۳

نقار ۱۲۶

نیب (۵۹) ہندی - اسم مذکر - نیم کا درخت - ایک نہایت تلخ درخت کا
نام - فرهنگ آصفیہ جلد چہارم صفحہ ۶۲۵

ورانی صحیح دہانی ۵

ہرل ۲۲۲

یاسا ۳۵۵

یاساق ۳۵۵

غلطنامہ

صواب	خطا	سطر	صفحہ
دھائی	ورائی	۱۰	۵
باوجودیکہ	باوجود کہ	۹	۸
پکھال	پکال	۷	۱۱
مسکن	مشکن	۱۹	۲۶
کرکھیت	کرکھیت	۹	۳۰
دھائی	درائی	۳	۳۳
ستہ	ستہ	۱۵	۳۳
عمر خان	محمد خان	۲۰	۳۶
نمود	نمود	۱۱	۴۲
خرپوزہ	خرپوزم	۱۶	۵۱
نستیزند	نستیزنا	۲۱	۷۴
تمک بستہ	تمک بستہ	۱۱	۹۶
ببینید	ببینید	۱۹	۹۸
بود	ود	۱	۱۰۹
شبانان	شانان	۲	۱۱۰
ارقام	رقام	۲۵	"
وفات	وفاٹ	۲۳	۱۲۹
الپٹ	الپٹ	۲۰	۱۵۰

(۳۷۶)

افتاده بود	فتاده بود	۱۳	۱۸۰
و از	و از	۲۰	۱۹۶
جوشن	جوش	۸	۲۰۷
گیدی	کیدی	۱۱	۲۱۲
عراده	غراده	۲۰	۲۳۰
انگلیسی	انگلی	۱۷	۲۳۲
بانی	بانی	۶	۲۳۸
آمده اند	آمده اند	۷	۲۷۹
سوار	سوار	۱۰	۲۸۶
نزد	بزد	۱	۳۰۷
نمودند	نمودند	۲	۳۳۵
آثار دولت خواهی	آثار دولت خواهی	۱	۳۳۵
اندر	اندر	۳	۳۳۸
و نیز کتاب	در نیز کتاب	۲۲	۳۶۷
یادگار	یارگار	۲۳	۳۶۸

فہرست الکتب

آئین اکبری در زبان انگلیسی مترجمہ بلاخن

اخبار الاخبار

اکبر دی گریٹ مغل در زبان انگلیسی - مصنفہ ونستہہ اسمتہہ

اکبر نامہ

امپیریل گزیٹیر

برہان قاطع

بوستان مصنفہ حضرت شیخ سعدی علیہ الرحمہ

بہار عجم

تاریخ اسلامی

تاریخ بدایونی (یا) منتخب التواریخ

تاریخ دورن در زبان انگلیسی

تاریخ شیر شاہ در زبان اردو مترجمہ مظہر علی خان ولّٰہ

تاریخ شیر شاہ در زبان انگلیسی مصنفہ قانون گو

تاریخ فرشتہ

تاریخ فیروز شاہی مصنفہ ضیاء برنی

(۳۷۸)

تاریخ نظامی (یا) طبقات اکبری

تاریخ هند در زبان انگلیسی مصنفه الیث

تاریخ هندوستان در زبان انگلیسی مصنفه الفنسطن

تذکره الواقعات از جوهر آفتابچی

ترجمه تاریخ بدایونی در زبان انگلیسی از کرنل رینکن

توزک جهانگیری

جرنل رایل ایشیاٹک سوسائٹی جلد شانزدهم سنه ۱۹۱۶

جوترو گوش در زبان بنگله مصنفه اس - ام - لگور

خزینة الاصفیاء

خلاصة التواریخ

دها که یونیورسٹی استڈیز جلد اول سنه ۱۹۳۵ع

دی امپیریومگی موگولس در زبان لائینی مصنفه دی لات

سیکولو پیڈیا اوف انڈیا در زبان انگلیسی مصنفه بلفور

طبقات اکبری (یا) تاریخ نظامی

غیاث اللغات

فرهنگ آصفیه

فرهنگ اندراج

فریگمنٹ اوف انڈین هستری در زبان انگلیسی مترجمه لتهه برج

فهرست کتب خطی فارسی در بریش میوزیم مصنفه داکتور دیو

قیصر اکبر در زبان المانی مصنفه فون نوئر

قیصر اکبر مترجمه انتی بیورج

کلکته ریویو جلد پنجاه و هفتم

کیثلوگ اوف کابنس انڈین میوزیم در زبان انگلیسی مصنفه رات

کیمرج هستری اوف انڈیا در زبان انگلیسی

گائیڈ تو میوزیکل انسٹرومنٹس در زبان انگلیسی مصنفه میروارتهه

لیکسی کون پرسیکو لائینم مصنفه ویولرس

مآثر الامرا

مآثر رحیمی

مخامدن دانستیز در زبان انگلیسی مصنفه لین پول

مخزن افغان

مرآت آفتاب نما

مرأة الجنان للیافی

معارض الولايت

معدن الاخبار (یا) معدن اخبار احمدی

مغل نیوس میٹکس در زبان انگلیسی مصنفه هودی والا

منتخب التواریخ

منتخب اللباب

(۲۸۰)

مُوزیک اینڈ میوزیکل انسٹرومنٹس اوف سَدرن انڈیا در زبان انگلیسی
مصنفہ دے

نرینو اوف جرنی تھرو خراسان در زبان انگلیسی مصنفہ کرنل میک گریگر
واقعات مشتاقی

ہمایون بادشاہ در زبان انگلیسی مصنفہ پروفیسر اس - کے - بیبرجی

ہمایون نامہ مصنفہ گلبدن بیگم

مندرجات الكتاب

بہلول لودی ۲

سکندر لودی ۲۹

سلطان ابراہیم لودی ۶۵

ظہیر الدین بابر شاہ ۱۱۳

محمد ہمایون بادشاہ ۱۳۰

شیر شاہ ۱۷۲

اسلام شاہ ۲۳۵

فیروز شاہ بن اسلام شاہ ۲۷۲

عادل شاہ ۲۷۷

ابراہیم شاہ ۲۹۲

سکندر شاہ ۲۹۹

رفتن محمد ہمایون بادشاہ بطرف ایران و دیگر واقعات سفر ۳۰۱

یورش محمد ہمایون بادشاہ برای فتح ہندوستان ۳۳۵

تتمہ احوال عادل شاہ و انتقال سلطنت ہندوستان بہ جلال الدین محمد اکبر

بادشاہ ۳۳۸

اختلاف قراءت ۳۷۱

فہرست اسماء الرجال ۳۰۹

(٣٨٢)

فهرست الاماكن و البحور ٣٣٤

معان اللفظ غير مانوسه هندی وغيره ٣٦٩

غظنامه ٣٤٥

فهرست الكتب ٣٤٤

مدرجات الكتاب ٣٨١

now copy and have given the variants separately; from the 49th page, I have based my text on the three MSS. The copy of the Society is indicated ا, the Būhār Library copy ب and the Lahore copy ج.

From the colophon of the Lahore copy it appears that the name of this work is *Tārīkh-i-Shāhī* and not *Tārīkh-i-Salāṭīn-i-Afāghāna* or *Tārīkh-i-Salāṭīn-i-Ladī wa Sūrī*. The previous cataloguers as well as Elliot had defective copies and consequently coined a name according to the subject matter of the book. The metrical colophon of the work appearing in the Lahore copy after والله اعلم بالصواب was, I think, written by the copyist and not by the author. In my opinion, the book should end with the previous Arabic sentence. This manuscript was copied by a calligrapher who was a good Persian scholar and poet, and at the end he gives the date of transcription as A.H. 1054 (A.D. 1644).

I acknowledge my deep gratitude to Prof. Hāfiz Muḥammad Maḥmūd Shīrānī, an eminent orientalist of the Lahore University, for having lent his valuable copy to the Society, without which, the work could not have been successfully edited. I think the recommendation of Major Lees could not have been carried out so long as a third and accurate copy was not forthcoming. I hope and trust that the book will be of some use to the students of Indian History. In conclusion I gratefully acknowledge the help I received from Mr. Johan van Manen, C.I.E., General Secretary to the Royal Asiatic Society of Bengal.

M. Hidayat Hosain.

ROYAL ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

Calcutta, April, 1939.

The British Museum has only 16 foll. of this work, containing the account of Humāyūn from his accession to his arrival at Būbā Ḥājī in A.H. 949 (see the text, p. 171). It is described by Rien in his Persian Cat., Vol. III, p. 922, where it is stated "Sir H. Laot held it to be posterior to the *Tārīkh-i-Dō'ādī* which it generally follows closely". The *Tārīkh-i-Dō'ādī* is also a history of the Lūdī and Sūr dynasties from the time of Bahlūl Lūdī to the death of Dā'ūd Shāh in A.H. 984, A.D. 1576. 'Abdullāh composed the work during the reign of Jahāngīr (A.H. 1014-1037, A.D. 1605-1627). For a full description of the latter work see Elliot, History of India, Vol. IV, p. 434; Rien, Cat. Vol. I, p. 243; and Bankipore Cat., Vol. VII, p. 34.

Major W. Nassau Lees, in the Journal of the Royal Asiatic Society (New Series), Vol. III, 1868, pp. 447 and 448, gives abstracts of the preface of our work and also of that of the *Tārīkh-i-Dō'ādī*.

These are two distinct historical works on the reigns of the Lūdī and Sūr dynasties and deal practically with the same period. Major Lees attaches much importance to our history and in 1868 selected this work for publication in the Bibliotheca Indica. "Thus," he says on p. 447, "in the next work which I have selected and already recommended for publication in this series, viz., the *Tārīkh-i-Afāghānah*, it is stated, as will be seen in the extract given below, that since the publication of the *Tabaqāt-i-Nāṣirī* and the *Tārīkh-i-Fīroz-Shāhī* no history of merit has been written and hence this history was compiled. The name of the author is Ahmad Yadgār." Sujan Rai in his work *Khatūsat-ut-Tawārīkh*, composed in A.H. 1107, A.D. 1695, lithographed at Delhi in 1918, mentions on p. 7, a history called *Tārīkh-i-Afāghāna* by Husain Khān Afghān which also deals with the accounts of Sulṭān Bahlūl Lūdī with his descendants, and Sher Shāh with his descendants. It is a quite distinct work by a different author, though the names of the two works and their subject matter happen to be identical.

While the work was in the press, and 48 pages had already been printed, I received the information from Shams-ul-'Ulamā' Prof. 'Abd-ur-Rahmān of St. Stephen College, Delhi, that Prof. Ḥāfiẓ Muḥammad Maḥmūd Shīrānī of the Lahore University possessed a MS. copy of the *Tārīkh-i-Sulṭān-i-Afāghāna*. I at once approached the Shams-ul-'Ulamā' for a loan of the copy and Prof. Shīrānī very kindly placed his MS. at my disposal. On examination, I found it to be a very good and reliable copy and that it does not end abruptly, as the two Calcutta copies do. I compared the 48 printed pages with this

sometimes absurd stories in order to breathe some life into the dry facts of the history of the reigns of the Kings. He uses in several places Urdū words (a list of them with their meanings is given at the end) which are not found in other contemporary historical works.

Mr. Beveridge in the *Journal of the Asiatic Society of Bengal* (New Series), Vol. XII, 1916, page 289, says "Perhaps the most valuable part of his book is his account of the last two years of Bābur's reign. It supplements the *Memoirs of Bābur*, and also Ferishta and Abul-Fazl, for, as Professor Dawson remarks in a note to p. 42, there is no mention elsewhere of the expedition against the Mundāhirs. If we had not Ahmad Yādgār's work, we should not know that Bābur marched to Lahore in the third year after his accession, i.e., in 935, or that he met the Rājā of Kahlūr at Sirhind, and sent a punitive expedition against the Mundāhirs of Kaithal (in the Karnāl district)." In so far as the Afghān rulers are concerned, we find in this book certain accounts which are not known from any other sources, viz., the cause of Sher Shāh's attack on Kālinjar (see p. 228), the duration of the reign of Firūz Shāh, son of Islām Shāh (see p. 272), as two months, etc. All Mogul Historians (see p. 274, note 5) unanimously hold that Firūz Shāh ruled only for three days, but this work assigns a longer period of reign to him. This statement of our author, as far as I can see, must be correct and Colonel Sir Wolsley Haig in the *Cambridge History of India*, Vol. IV, p. 64, also describes the incident of the assassination of Firūz Shāh just as it appears in this work. European scholars, such as Vincent A. Smith (vide *Akbar the Great Mogul*, p. 39) and Von Noer (*Kaiser Akbar*, Vol. I, p. 116), quote this work with regard to the execution of Hīnū by Emperor Akbar. Though the former writer thinks that the deed was done by Akbar, the latter holds that it was perpetrated by Bairam Khān (for a detailed discussion, see my note I, p. 364).

Two copies of the work are in Calcutta, one in the Royal Asiatic Society of Bengal, numbered 114, and described in the *Cat. of the Persian MSS. of the Society* under the name of *Tārīkh-i-Salāṭīn-i-Indi wa Sūrī*, and the other in the Būhār Library, a section of the Imperial Library, Calcutta, and described in the *Cat. of the Būhār Library* under No. 62, where it bears the title *Tārīkh-i-Salāṭīn-i-Afghāna*, the same title as is given in Elliot's *History of India*, (Vol. V, p. 1). These two copies in Calcutta are practically identical, one being a copy, as it were, of the other, as there is hardly any variation in the readings in both the texts; both end abruptly, and at the same place.

the present writer was the son of the *wazir* to Mirzā 'Askari on account of this sentence. It should be noted that the sentence was not his, but only a *verbatim* citation from the *Ṭabaqāt-i-Akbarī* is shown above.

The author mentions as his authorities two works, viz. the *Tārīkh-i-Nizām* and the *Ma'dan-i-Akhhār*. The *Tārīkh-i-Nizām* should be identified with the *Ṭabaqāt-i-Akbarī*¹ by Nizām-ul-Dīn Ahmad bin Muqīm al-Haravī. According to the latter's own statement in the preface, he was descended from Khwājadh 'Abdullāh Ansārī (*d.* A.H. 481, A.D. 1088), the celebrated saint of Hirāt. His father Khwājeh Muqīm Haravī had been successively *Diwān* of the household of Emperor Bābur, and *Wazir* of Mirzā 'Askari, Governor of Gujārāt. He held a high military command under Akbar. He died at the age of 45 in A.H. 1003, A.D. 1594, in the 39th year of Akbar's reign. This work is known by three different names: (1) the *Ṭabaqāt-i-Akbar Shāhī*, (2) *Ṭabaqāt-i-Akbarī*, and (3) *Tārīkh-i-Nizāmī*. By *Ma'dan al-Akhhār* the author probably means *Ma'dan-i-Akhhār-i-Ahmadī*² written by Ahmad bin Bahā' bin Jamāl Kamgū commonly known as Kambū. It is a general history of the world and was composed in Jahāngīr's reign about A.H. 1023, A.D. 1614. It is also sometimes designated *Ma'dan-i-Akhhār-i-Jahāngīrī*.

The author of the present work shows scant regard for dates and at the end of the reign of each Afghān King gives fanciful and

¹ Rien in his catalogue of Persian MSS. British Museum, Vol. I, p. 220, says "it (the *Ṭabaqāt-i-Akbarī*) is the earliest of the general histories of India and the foundation of all the later works on the same subject".

It has been printed in the *Bibliotheca Indica* of the Asiatic Society of Bengal in three volumes and also translated into English by Mr. B. De. Of the translation Volumes I and II have been issued in the same series and Vol. III is in progress. For further details of the work and author see Badā'uni, *Muntakhab-ul-Tawārīkh*, Vol. II, p. 396; Elliot, *Bibliographical Index*, Vol. I, pp. 180-81; Elliot, *History of India*, Vol. V, pp. 177-476, where a considerable part of the work is given in English; Morley, *Catalogue*, p. 58, where a detailed account of its contents will be found; *Critical Essay*, p. 38; *Annex. Munich Catalogue*, p. 83; *Copenhagen Catalogue*, p. 21; Rien, *British Museum Catalogue of Persian MSS.*, Vol. I, p. 220; Eché, *India Office Library Catalogue*, Nos. 225-232; Eché *Boell. Library Catalogue*, Nos. 184-191; Abdal Muqtadir, *Banarpore Catalogue*, Vol. VII, p. 1; and Nauson Lees, *Journal of the Royal Asiatic Society*, New Series, Vol. III, 1868, p. 451.

² For other particulars see Rien, *Catalogue British Museum*, Vol. III, p. 888, and Eché, *India Office Library Catalogue*, No. 121.

and *Tārīkh-i-Firūz Shāhī*¹ respectively at the request of their rulers. On the other hand Elliot (Vol. V, p. 1) remarks "The author mentions incidentally that his father was *wazīr* to *Mirza Askari*, when the latter was in command of *Humāyūn's* advance guard in his campaign in Gujarat". Elliot obtained this statement from Blochmann (see note 1, p. 1, Vol. V). Beveridge also (Journal of the Asiatic Society of Bengal, New Series, Vol. XII, 1916, p. 287) says: "his (*Almuad Yālgār's*) father was in the service of *Humāyūn's* brother *Mirzā 'Askarī'*". This fact is based on the sentence

این ضعیف از پدر خود که دران زمان وزیر میرزا عسکری بوده
شید که در نیم روز که هوا در غایت حرارت بوده گجراتیان از
احمدآباد بسرعت رسیدند *

occurring on p. 143 of the present text. The author has copied *verbatim* the entire history of *Humāyūn* from the *Ṭabaqāt-i-Akbarī*, and the sentence, cited above, occurs therein (Vol. II, p. 37). Blochmann, Elliot and Beveridge were all misled into thinking that

present work is dedicated to the son of *Altunsh*, *Nāsir-ud-Dīn Mahmūd Shāh* (A.H. 644-661, A.D. 1265-1265). It was completed in the month of *Shawwāl*, A.H. 658, A.D. 1260. A portion of this work, which is connected with the history of India, comprising sections XI, XVII-XXII has been edited by Captain *Nassau Lees* in the *Bibliotheca Indica*, Calcutta, 1864. An English translation of the entire work except the first six sections by Major H. G. Ruyverty has been printed in the same series, and copious extracts from the *Ṭabaqāt*, in English, will be found in Elliot's History of India (Vol. II, pp. 259-383). See also *Akhhūr-ud-Akhyūr*, p. 79, *Hajjī Khulfa*, Vol. IV, p. 153, *Anner*, München Catalogue, p. 67; *Rien*, British Museum Catalogue, Vol. I, p. 72; *Ethé*, India Office Catalogue No. 14; *Ethé*, Bodleian Catalogue, No. 16, and *Abdul Muqtadir*, Bankipore Catalogue, Vol. II, p. 5.

¹ The *Tārīkh-i-Firūz Shāhī* is a history of the Kings of Delhi, from the accession of *Sulṭān Ghiyāth-ud-Dīn Balban* (A.H. 662, A.D. 1263) to the sixth year of the reign of *Firūz Shāh* (A.H. 758, A.D. 1356) by *Ḍiyā'ud-Dīn Baranī*. He was born in A.H. 684, A.D. 1285, and was the favourite disciple of the most celebrated saint *Khwājah Nizām-ud-Dīn Auliya* (*id.*, A.H. 725, A.D. 1324). He frequently associated with learned men and enjoyed the close friendship of *Amir Khusrau* and *Mir Husam* of Delhi. He died probably in or shortly after A.H. 758, A.D. 1357, and was buried in the Mausoleum of his spiritual guide. See *Akhhūr-ud-Akhyūr*, p. 117; Elliot, History of India, vol. III, p. 33, and Vol. IV, p. 484; *Rien*, Cat. British Museum, Vol. III, p. 919; *Ethé*, India Office Cat. No. 211; *Ethé*, Bodl. Cat. Nos. 172-174, and *Abdul Muqtadir*, Bankipore Catalogue, Vol. VII, p. 26.

PREFACE

This work is commonly known by the name of *Tārīkh-i-Salāṭin-i-Afghāna*, though in my opinion it should be called *Tārīkh-i-Shāhī*. It is important as it deals with the last two years of Bābur's reign in detail and with the Afghān rulers of India in full. It gives an account of Bahlūl Lūdī (A.H. 855-894, A.D. 1451-1488), Sikandar bin Bahlūl (A.H. 894-923, A.D. 1488-1517), Thrāhīm bin Sikandar (A.H. 923-930, A.D. 1517-1526), Sher Shāh (A.H. 946-952, A.D. 1539-1545), Islām Shāh (A.H. 952-960, A.D. 1545-1552), Firūz Shāh who reigned only for two months (A.H. 960, A.D. 1552), 'Ādil Shāh (A.H. 960-961, A.D. 1552-1553), Urāhīm Sūr (A.H. 961-962, A.D. 1553-1554) and Sikandar Shāh (A.H. 962, A.D. 1554). It also deals incidentally with Bābur (A.H. 932-937, A.D. 1526-1530), Humāyūn (A.H. 937-963, A.D. 1530-1556) and the entry of Akbar (A.H. 963-1014, A.D. 1556-1605) in A.H. 964 (A.D. 1556) into Delhi. A narrative of these three sovereigns of the Mogul Dynasty was not the chief object of the author, but as their story is inseparably mixed up with the accounts of some of the rulers of the Afghān dynasty, the author had to refer to these three also.

The author of the work is Ahmad Yādgar. Very little is known about him, except what he himself states in the preface. He was at the court of Dā'ūd Shāh bin Sulaimān, the last King of Bengal (A.H. 980-984, A.D. 1572-1576). The present work was composed by him under the orders of Dā'ūd Shāh as the latter wanted a history of the Afghān rulers to be written on the same lines as those of Minhāj-ud-Dīn Jūzjānī and Dīyā' Baranī who had composed the *Tabaqāt-i-Nāṣirī* ¹

¹ The *Tabaqāt-i-Nāṣirī* is a general history of the world from the earliest times to A.H. 658 (A.D. 1259), dealing more especially with the dynasties which flourished in Ghūr, Ghaznah and Hindustān in the 6th and 7th centuries of the Hijrah. Its author is Minhāj-ud-Dīn bin Sa'ād-ud-Dīn Jūzjānī. He was born in A.H. 598, A.D. 1191, and was brought up in the *harem* of the Princess Māl-i-Mulk who was a daughter of Sūltān Ghūyāth ud-Dīn Muḥammad bin Sūn and a foster sister of Minhāj-ud-Dīn's mother. He came to India in A.H. 624, A.D. 1227, at Uchh, then the seat of Sūltān Nāṣir-ud-Dīn Qabāchah. After the overthrow of Qabāchah by Altamish (Iltutmish) he followed the conqueror to Delhi and filled under him and his successors the highest office of the law. His Indian career is told by Elliot (History of India, Vol. II, pp. 260 and 261). The

TĀRIKH-I-SHĀHĪ

(ALSO KNOWN AS TĀRIKH-I-SALĀṬIN-I-AFĀGHINA)

OF

AHMAD YĀDGĀR

A HISTORY OF THE SULTĀNS OF DELHI FROM
THE TIME OF BAILŪL LŪDĪ (A.H. 855-894) TO
THE ENTRY OF EMPEROR AKBAR INTO DELHI IN
A.H. 964

EDITED BY

M. HIDAYAT HOSAIN



Printed at the Baptist Mission Press
Published by the Royal Asiatic Society of Bengal

CALCUTTA

1939

BIBLIOTHECA INDICA

WORK No. 257

TĀRIKH-I-SHAHI

PERSIAN TEXT

NOTICE

BIBLIOTHECA INDICA

PUBLISHED BY
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY OF BENGAL

THE Bibliotheca Indica is a collection of works belonging to or treating of Oriental literatures and contains original text editions as well as translations into English, and also bibliographies, dictionaries, grammars, and studies.

The publication was started in 1840, and consists of an Old and a New Series. The New Series was begun in 1860, and is still running.

The issues in the series consisted originally of fascicles of 96 or 100 pages print, though occasionally numbers were issued of double, triple or larger bulk, and in a few cases even entire works were published under a single issue number. Of late years the single issues are made as much as possible to constitute complete volumes. Several different works are always simultaneously in progress. Each issue bears a consecutive issue number. The Old Series consists of 265 issues; in the New Series, till January 1st, 1939, inclusive, 1,519 issues have been published. These 1,784 issues represent 254 different works; these works again represent the following literatures:—

Sanskrit, Prakrit.
Rājasthānī, Kāshmirī, Hindī.
Tibetan.
Arabic, Persian.

Several works published are partly or wholly sold out, others are still incomplete and in progress. A few works, though incomplete, have been discontinued.

Two price-lists concerning the Bibliotheca Indica are available and may be had on application. One describes the Indian and the other the Islamic works published in the series. These lists are periodically revised.

The standard sizes of the Bibliotheca Indica are three:—

Demy (or small) octavo.
Royal (or large) octavo.
Quarto.

The prices of the Bibliotheca Indica as revised in 1923 are based (with some exceptions) on the following scale per unit of 96 or 100 pages in a fascicle as the case may be:—

SL.M. 030584

(BIBLIOTHECA INDICA)
A COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

(TĀRIKH-I-SHĀHĪ) 2
(ALSO KNOWN AS TĀRIKH-I-SALĀTĪN-I-AFĀGHĪNĀ)

OF

AHMAD YĀDGĀR

A HISTORY OF THE SULTĀNS OF DELHI FROM
THE TIME OF BAHLŪL LŪDĪ (A.H. 855-894) TO
THE ENTRY OF EMPEROR AKBAR INTO DELHI IN
A.H. 964

EDITED BY

M. HIDAYAT HOSAIN 3

Work Number
257



Issue Number
1530
New Series

(Complete Work)

CALCUTTA:

Printed at the Baptist Mission Press
Published by the Royal Asiatic Society of Bengal,
1, Park Street

1939

B. I.

57

B.I

57

